Eiropas Parlaments
2019-2024

Zivsaimniecības komiteja

2022/0111(COD)

28.8.2023

***I
ZIŅOJUMA PROJEKTS

par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar kuru groza Regulu (ES) 2017/2107, ar ko nosaka pārvaldības, saglabāšanas un kontroles pasākumus, kuri piemērojami Starptautiskās Atlantijas tunzivju saglabāšanas komisijas (*ICCAT*) konvencijas apgabalā, un Regulu (ES) 2022/..., ar kuru izveido zilās tunzivs daudzgadu pārvaldības plānu, kas piemērojams Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā
(COM(2022)0171 – C9-0151/2022 – 2022/0111(COD))

Zivsaimniecības komiteja

Referente: *Clara Aguilera*

Izmantoto apzīmējumu skaidrojums

*	Apspriežu procedūra
***	Piekrišanas procedūra
***I	Parastā likumdošanas procedūra (pirmais lasījums)
***II	Parastā likumdošanas procedūra (otrais lasījums)
***III	Parastā likumdošanas procedūra (trešais lasījums)

(Norādītā procedūra pamatojas uz akta projektā ierosināto juridisko pamatu.)

Grozījumi akta projektā

Parlamenta grozījumi, kas sagatavoti divās slejās

Svītrotās teksta daļas iezīmē ***treknā slīprakstā*** kreisajā slejā. Aizstātās teksta daļas iezīmē ***treknā slīprakstā*** abās slejās. Jauno tekstu iezīmē ***treknā slīprakstā*** labajā slejā.

Pirms katra grozījuma ievietotā informācijas bloka pirmā un otrā rinda norāda uz attiecīgo teksta daļu izskatāmajā akta projektā. Ja grozījums attiecas uz spēkā esošu aktu, ko paredzēts grozīt ar akta projektu, informācijas blokā papildus iekļauj trešo un ceturto rindu, kurās attiecīgi norāda spēkā esošo aktu un atbilstīgo teksta vienību tajā.

Parlamenta grozījumi, kas sagatavoti kā konsolidēts teksts.

Jaunās teksta daļas iezīmē treknā slīprakstā. Svītrotās teksta daļas iezīmē ar simbolu ▌ vai pārsvītro. Aizstātās teksta daļas iezīmē, ierakstot jauno tekstu ***treknā slīprakstā*** un izdzēšot vai pārsvītrojot aizstāto tekstu.
Tas neattiecas uz tīri tehniska rakstura grozījumiem, kurus izdara attiecīgie dienesti, gatavojot galīgo tekstu. Tie netiek iezīmēti.

SATURA RĀDĪTĀJS

Lpp.

EIROPAS PARLAMENTA NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS 5

PASKAIDROJUMS 100

EIROPAS PARLAMENTA NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS

par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar kuru groza Regulu (ES) 2017/2107, ar ko nosaka pārvaldības, saglabāšanas un kontroles pasākumus, kuri piemērojami Starptautiskās Atlantijas tunzivju saglabāšanas komisijas (*ICCAT*) konvencijas apgabalā, un Regulu (ES) 2022/..., ar kuru izveido zilās tunzivs daudzgadu pārvaldības plānu, kas piemērojams Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā (COM(2022)0171 – C9-0151/2022 – 2022/0111(COD))

(Parastā likumdošanas procedūra: pirmais lasījums)

Eiropas Parlaments,

– ņemot vērā Komisijas priekšlikumu Eiropas Parlamentam un Padomei (COM(2022)0171),

– ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 2. punktu un 43. panta 2. punktu, saskaņā ar kuriem Komisija tam ir iesniegusi priekšlikumu (C9-0151/2022),

– ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 3. punktu,

– ņemot vērā Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas atzinumu[1],

– ņemot vērā Reglamenta 59. pantu,

– ņemot vērā Zivsaimniecības komitejas ziņojumu (A9-0000/2023),

1. pieņem pirmajā lasījumā turpmāk izklāstīto nostāju;

2. prasa Komisijai priekšlikumu Parlamentam iesniegt vēlreiz, ja tā savu priekšlikumu aizstāj, būtiski groza vai ir paredzējusi to būtiski grozīt;

3. uzdod priekšsēdētājai Parlamenta nostāju nosūtīt Padomei un Komisijai, kā arī dalībvalstu parlamentiem.

[1] OV C 365, 23.9.2022., 55. lpp.

Grozījums Nr. 1

Regulas priekšlikums
1. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(1) Kopš Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2017/2107[2] pieņemšanas Starptautiskā Atlantijas tunzivju saglabāšanas komisija (ICCAT) 2017., 2018., 2019. ***un*** 2021. gada sanāksmēs ir pieņēmusi vairākus juridiski saistošus tās pārziņā esošo zvejas resursu saglabāšanas pasākumus. ***Turklāt ES vēl nav īstenojusi ICCAT 2006. gada sanāksmē pieņemtos juridiski saistošos pasākumus, kas attiecas uz zilās tunzivs audzēšanas darbībām.***	(1) Kopš Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2017/2107[2] pieņemšanas Starptautiskā Atlantijas tunzivju saglabāšanas komisija (ICCAT) 2017., 2018., 2019.***,*** 2021. ***un 2022.*** gada sanāksmēs ir pieņēmusi vairākus juridiski saistošus tās pārziņā esošo zvejas resursu saglabāšanas pasākumus.
[2] Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2017/2107 (2017. gada 15. novembris), ar ko nosaka pārvaldības, saglabāšanas un kontroles pasākumus, kuri piemērojami Starptautiskās Atlantijas tunzivju saglabāšanas komisijas (ICCAT) konvencijas apgabalā, un ar ko groza Padomes Regulas (EK) Nr. 1936/2001, (EK) Nr. 1984/2003 un (EK) Nr. 520/2007 (OV L 315, 30.11.2017., 1. lpp.).	[2] Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2017/2107 (2017. gada 15. novembris), ar ko nosaka pārvaldības, saglabāšanas un kontroles pasākumus, kuri piemērojami Starptautiskās Atlantijas tunzivju saglabāšanas komisijas (ICCAT) konvencijas apgabalā, un ar ko groza Padomes Regulas (EK) Nr. 1936/2001, (EK) Nr. 1984/2003 un (EK) Nr. 520/2007 (OV L 315, 30.11.2017., 1. lpp.).

Or. en

Pamatojums

Šajā ziņojuma projektā iekļauts arī priekšlikums par ICCAT ieteikumu transponēšanu no 2021. un 2022. gada sanāksmēm.

Grozījums Nr. 2

Regulas priekšlikums
2. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(2) Tāpēc Regula (ES) 2017/2107 būtu jāgroza, lai Savienības tiesību aktos ieviestu ICCAT pasākumus attiecībā uz tropiskajām tunzivīm, ziemeļu un dienvidu krājuma garspuru tunzivi, buruzivīm, Atlantijas zilo marlīnu un balto marlīnu, buruzivju un marlīnu datu ziņošanu, īsspuru mako, kā arī novērotāju programmu, zinātnisko novērotāju pienākumus un atjauninātu ICCAT sugu sarakstu.	(2) Tāpēc Regula (ES) 2017/2107 būtu jāgroza, lai Savienības tiesību aktos ieviestu ICCAT pasākumus attiecībā uz tropiskajām tunzivīm, ***Vidusjūras garspuru tunzivi,*** ziemeļu un dienvidu krājuma ***Atlantijas*** garspuru tunzivi, buruzivīm, Atlantijas zilo marlīnu un balto marlīnu, buruzivju un marlīnu datu ziņošanu, ***Ziemeļatlantijas un Dienvidatlantijas krājuma*** īsspuru mako, ***bruņurupuču piezveju un noteikumus par nelegālu, nereģistrētu un neregulētu (NNN) zveju,*** kā arī novērotāju programmu, ***kas ietver*** zinātnisko novērotāju pienākumus un atjauninātu ICCAT sugu sarakstu.

Or. en

Pamatojums

Šajā ziņojuma projektā ir iekļauti jauni noteikumi par ICCAT regulējumu, lai atjauninātu transponēšanu ar jaunākajiem ICCAT saskaņotajiem ieteikumiem.

Grozījums Nr. 3

Regulas priekšlikums
3. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(3) Regula (ES) XX/2022[3] būtu jāgroza, lai Savienības tiesību aktos ieviestu noteikumus par ***zivaudzētavas dalībvalsts gada pārneses deklarāciju un noteiktus pienākumus, kas saistīti ar ievietošanu*** sprostos.	(3) Regula (ES) XX/2022[3] būtu jāgroza, lai Savienības tiesību aktos ieviestu noteikumus par ***zilo tunzivju pārvaldību saistībā ar definīcijām, kvotu nodošanu, paturēšanas aizliegumu, sporta un atpūtas zveju, zivaudzētavu uzskaiti, ziņošanu, nodošanas atļaujām, ievietošanas sprostos identifikatoriem, ievietošanas sprostos atļaujām, ievietošanas sprostos darbībām un to video novērošanu, ievietošanas sprostos kontroli un ieguves kontroles darbībām zivaudzētavās pēc ievietošanas*** sprostos.

[3] ***Likumdevēji regulas priekšlikumu (COM(2019) 619 final, 28.11.2019.) vēl nav pieņēmuši.***

[3] ***OV C [...], [...], [...] lpp.***

Or. en

Pamatojums

Šajā ziņojuma projektā ir iekļauti jauni noteikumi par zilo tunzivju daudzgadu pārvaldības plānu, lai atjauninātu regulu ar jaunākajiem ICCAT saskaņotajiem ieteikumiem.

Grozījums Nr. 4

Regulas priekšlikums
4. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(4) Daži ICCAT ieteikumu noteikumi nākamajās ICCAT gadskārtējās sanāksmēs, visticamāk, tiks grozīti, jo tiks ieviesti jauni tehniskie un pārvaldības pasākumi zvejniecībām, ko reglamentē ICCAT konvencija. Tāpēc, lai pirms zvejas sezonas sākuma Savienības tiesību aktos ātri ieviestu turpmākus ICCAT ieteikumu grozījumus, būtu jādeleģē Komisijai pilnvaras saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 290. pantu pieņemt aktus attiecībā uz***: tropisko tunzivju zvejā piemērojamiem kapacitātes ierobežojumiem un gada kapacitātes/zvejas plāna paziņošanu; lielacu tunzivs, Ziemeļatlantijas un Dienvidatlantijas krājuma garspuru tunzivs un Ziemeļatlantijas un Dienvidatlantijas krājuma zobenzivs gada pārnesi; zivju pievilināšanas ierīču (ZPI) pārvaldības plāniem; instrumentālo boju skaitu; ZPI prasībām; informāciju, kas kuģiem jāiesniedz par ZPI; ZPI izmantošanas aizlieguma periodiem; Ziemeļatlantijas krājuma garspuru tunzivi zvejojošo kuģu skaita ierobežojumiem; Ziemeļatlantijas krājuma zobenzivju pārvaldības plānu;*** nosacījumiem, ar	(4) Daži ICCAT ieteikumu noteikumi nākamajās ICCAT gadskārtējās sanāksmēs, visticamāk, tiks grozīti, jo tiks ieviesti jauni tehniskie un pārvaldības pasākumi zvejniecībām, ko reglamentē ICCAT konvencija. Tāpēc, lai pirms zvejas sezonas sākuma Savienības tiesību aktos ātri ieviestu turpmākus ICCAT ieteikumu grozījumus, būtu jādeleģē Komisijai pilnvaras saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 290. pantu pieņemt aktus attiecībā uz nosacījumiem, ar kādiem atļauj nozvejot un paturēt īsspuru mako***, kā arī attiecībā uz zilo tunzivju pārvaldību, ziņošanas termiņiem, zvejas sezonu termiņiem, pārnešanas deklarāciju saturu un aprūpes noteikumiem, atkāpēm zvejas apgabalu noteikšanai, zvejas kuģu un zvejas rīku noteikšanu un atkāpēm attiecībā uz zilo tunzivju zveju zivaudzētavu vajadzībām, nosacījumiem reģionālā novērotāja iecelšanai zivaudzētavās un dalībvalstu pienākumiem un gada ziņojumu par ievietošanu sprostos saturu***.

kādiem atļauj nozvejot un paturēt īsspuru mako***; prasībām, kas jāizpilda, lai maksimāli palielinātu jūras bruņrupuču izdzīvotību; novērotāju klātbūtnes minimālo procentu un klātbūtnes procenta aprēķināšanu; ICCAT sugu saraksta grozīšanu***.

Or. en

Pamatojums

Atjauninājums ar jauniem nosacījumiem.

Grozījums Nr. 5

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 1. punkts – b apakšpunkts
Regula (ES) 2017/2107
4. pants – 1. daļa – 24. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
24) "zivju pievilināšanas ierīce" (ZPI) ir no jebkāda mākslīga vai dabiska materiāla izgatavots pastāvīgs, daļēji pastāvīgs vai pagaidu objekts, struktūra vai ierīce, ko izvieto un/vai lokalizē un izmanto, lai pievilinātu un pēc tam nozvejotu zivis. ZPI var būt noenkurotas (NZPI) vai dreifējošas (DZPI);	*(Neattiecas uz tekstu latviešu valodā.)*

Or. en

Pamatojums

(Neattiecas uz tekstu latviešu valodā.)

Grozījums Nr. 6

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 1. punkts – d apakšpunkts
Regula (ES) 2017/2107
4. pants – 1. daļa – 31. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
31) “peldošs objekts” ir jebkurš dabisks vai mākslīgs peldošs (t. i., virsūdens vai zemūdens) objekts, kas pats nevar pārvietoties;	31) "peldošs objekts" ir jebkurš dabisks vai mākslīgs peldošs (t. i., virsūdens vai zemūdens) objekts, kas pats nevar pārvietoties***. ZPI ir cilvēku izgatavoti un apzināti izvietoti un/vai izsekoti peldoši objekti. Apaļkoki ir peldoši objekti, kas ir nejauši pazaudēti no antropiskiem un dabiskiem avotiem***;

Or. en

Pamatojums

ICCAT Ieteikums 21-01 ietver iepriekšminēto tekstu, kas pievienots peldoša objekta definīcijā.

Grozījums Nr. 7

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 1. punkts – fa apakšpunkts (jauns)
Regula (ES) 2017/2107
4. pants – 1. daļa – 34. punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	fa) pievieno šādu punktu:
	"34) "āķu jedas ar seklu āķu jedām" ir āķu jedas, kurās, tās izvietojot, lielākā daļa āķu atrodas dziļumā, kas ir mazāks par 100 metriem;";

Or. en

Pamatojums

Ieteikums 22-12.

Grozījums Nr. 8

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 1. punkts – fb apakšpunkts (jauns)

Regula (ES) 2017/2107
4. pants – 1. daļa – -1. punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	fb) pievieno šādu punktu:
	"35) "apaļš āķis" ir āķis, kura gals ir perpendikulāri vērsts uz āķa kātu, veidojot galvenokārt apaļu vai ovālu formu, un izmantots ar nobīdi, kas nepārsniedz 10 grādus;";

Or. en

Pamatojums

Ieteikums 22-12.

Grozījums Nr. 9

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 2. punkts
Regula (ES) 2017/2107
5.a pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Katru gadu līdz 31. janvārim dalībvalstis ***sagatavo*** gada kapacitātes/zvejas ***plānu***.	1. Katru gadu līdz 31. janvārim dalībvalstis ***izstrādā*** gada kapacitātes/zvejas ***plānus***.

Or. en

Pamatojums

Lingvistisks precizējums.

Grozījums Nr. 10

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 2. punkts
Regula (ES) 2017/2107
5.a pants – 5.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	5.a Dalībvalstis reizi trijos mēnešos ziņo Komisijai par tropisko tunzivju daudzumu pa sugām, ko nozvejojuši to karoga kuģi, 15 kalendāro dienu laikā pēc tā laikposma beigām, kurā nozveja gūta, proti, līdz katra gada 15. aprīlim, 15. jūlijam un 15. oktobrim un līdz nākamā gada 15. janvārim — ja vien šāda informācija Komisijai netiek nosūtīta katru mēnesi. Minētos ceturkšņa ziņojumus nosūta, izmantojot apkopoto nozvejas datu ziņojuma formātu. Komisija līdz katra gada 30. aprīlim, 30. jūlijam un 30. oktobrim un līdz nākamā gada 30. janvārim nosūta minēto informāciju ICCAT sekretariātam.

Or. en

Pamatojums

ICCAT Ieteikums 22-01.

Grozījums Nr. 11

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 2.a punkts (jauns)
Regula (ES) 2017/2107
5.b pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	2.a) iekļauj šādu pantu:
	"5.b pants
	Vidusjūras garspuru tunzivju atpūtas zveja
	1. Fiziskas vai juridiskas personas, kas nodarbojas ar atpūtas zveju, nedrīkst nozvejot, paturēt uz kuģa, pārkraut citā kuģī vai izkraut vairāk nekā trīs Vidusjūras garspuru tunzivju īpatņus uz vienu kuģi dienā.

	2. Ir aizliegts reklamēt vai pārdot Vidusjūras garspuru tunzivis, kas nozvejotas atpūtas zvejā.
	3. Dalībvalstis vismaz 15 dienas pirms darbību veikšanas iesniedz Komisijai un ICCAT sekretariātam sarakstu ar visiem atpūtas zvejas kuģiem, kam atļauts zvejot Vidusjūras garspuru tunzivis. Kuģiem, kas nav iekļauti minētajā sarakstā, nav atļauts zvejot Vidusjūras garspuru tunzivis.";

Or. en

Pamatojums

ICCAT Ieteikums 22-05 saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1224/2009 55. panta 3. punktu.

Grozījums Nr. 12

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 3. punkts
Regula (ES) 2017/2107
6.a pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Tropiskās tunzivis, ko ar riņķvadu nozvejojis Savienības kuģis, pēc tam, kad ievietošanas laikā riņķvads ir pilnībā noslēgts un kad ir izcelta vairāk nekā puse riņķvada, ***nedrīkst izmest***. ***Ja ar riņķvada noslēgšanu vai izcelšanu ir*** tehniskas problēmas***, kuru dēļ šo noteikumu nevar ievērot***, apkalpe dara visu iespējamo, lai tunzivis pēc iespējas ātrāk atbrīvotu, atlaižot ūdenī.	2. Tropiskās tunzivis, ko ar riņķvadu nozvejojis Savienības kuģis, pēc tam, kad ievietošanas laikā riņķvads ir pilnībā noslēgts un kad ir izcelta vairāk nekā puse riņķvada, ***neizmet***. ***Gadījumā, ja rodas*** tehniskas problēmas ***ar riņķvada noslēgšanu vai izcelšanu***, ***kapteiņi vai*** apkalpe ***to vārdā*** dara visu iespējamo, lai tunzivis pēc iespējas ātrāk atbrīvotu, atlaižot ūdenī.

Or. en

Pamatojums

Lingvistiskas izmaiņas, kas ierosinātas, lai precizētu šo noteikumu. Turklāt apkalpe nevar būt atbildīga par šīs normas ievērošanu — tam jābūt kapteinim.

Grozījums Nr. 13

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 7. punkts – a apakšpunkts
Regula (ES) 2017/2107
9. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
4. Dalībvalstis nodrošina, ka nevienam kuģim nekad vienlaikus nav vairāk par 300 aktīvām ZPI ar ekspluatācijā esošām bojām.	*(Neattiecas uz tekstu latviešu valodā.)*

Or. en

Pamatojums

(Neattiecas uz tekstu latviešu valodā.)

Grozījums Nr. 14

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 8. punkts
Regula (ES) 2017/2107
10. pants – 2. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Izmantojot vai konstruējot ZPI, dalībvalstis ***nodrošina***:	2. Izmantojot vai konstruējot ZPI, dalībvalstis:

Or. en

Pamatojums

ICCAT Ieteikuma 21-01 teksts ir transponēts precīzāk.

Grozījums Nr. 15

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 8. punkts
Regula (ES) 2017/2107
10. pants – 2. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
a) ka visas izvietotās ZPI ir neiepinošas saskaņā ar Ieteikuma 19-02 5. pielikumā dotajām vadlīnijām;	a) ***nodrošina,*** ka visas izvietotās ZPI ir neiepinošas saskaņā ar Ieteikuma 19-02 5. pielikumā dotajām vadlīnijām;

Or. en

Pamatojums

ICCAT Ieteikuma 21-01 teksts ir transponēts precīzāk.

Grozījums Nr. 16

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 8. punkts
Regula (ES) 2017/2107
10. pants – 2. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
b) ka visas ZPI ir izgatavotas no bionoārdāmiem materiāliem, t. sk. neplastmasas materiāliem; šis noteikums neattiecas uz materiāliem, ko izmanto ZPI lokalizācijas boju konstrukcijā.	b) ***tiecas panākt,*** ka visas ZPI ir izgatavotas no bionoārdāmiem materiāliem, t. sk. neplastmasas materiāliem; šis noteikums neattiecas uz materiāliem, ko izmanto ZPI lokalizācijas boju konstrukcijā.

Or. en

Pamatojums

ICCAT Ieteikuma 21-01 teksts ir transponēts precīzāk.

Grozījums Nr. 17

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 11. punkts
Regula (ES) 2017/2107
14. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Dalībvalstis nodrošina, ka 15 dienu laikā pirms Savienības tiesību aktos	1. Dalībvalstis nodrošina, ka 15 dienu laikā pirms Savienības tiesību aktos

noteikto zvejas aizliegumu periodu sākuma to kuģi neizvieto dreifējošas ZPI.	noteikto zvejas aizliegumu periodu sākuma to ***karoga*** kuģi neizvieto dreifējošas ZPI.

Or. en

Pamatojums

Lingvistisks precizējums.

Grozījums Nr. 18

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 11. punkts
Regula (ES) 2017/2107
14. pants – 2. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2. Dalībvalstis, ***kuru*** kuģi ***zvejo*** tropiskās tunzivis:	2. Dalībvalstis, ***nodrošina, ka to karoga*** kuģi***, kuriem ir atļauts zvejot*** tropiskās tunzivis***, nosaka šādu minimālo novērotāja tvērumu***:

Or. en

Pamatojums

Lingvistisks precizējums.

Grozījums Nr. 19

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 20. punkts
Regula (ES) 2017/2107
27. pants – virsraksts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
27.a pants	***27.*** pants

Or. en

Pamatojums

Lingvistisks precizējums.

Grozījums Nr. 20

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 20. punkts
Regula (ES) 2017/2107
27. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Atkāpjoties no Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 1. punkta, dalībvalstis, kad to kvota ***ir apgūta 80 % apmērā, nodrošina***, ka to karoga kuģi atbrīvo visus Atlantijas zilos marlīnus (Makaira nigricans), baltos marlīnus (Tetrapturus albidus) un apaļzvīņu marlīnus (Tetrapturus georgei), kas laikā, kad tos uzceļ uz kuģa, ir dzīvi.	1. Atkāpjoties no Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 1. punkta, dalībvalstis, kad to kvota ***tuvojas apgūšanas apjomam, veic atbilstīgos pasākumus, lai nodrošinātu***, ka to karoga kuģi atbrīvo visus Atlantijas zilos marlīnus (Makaira nigricans), baltos marlīnus (Tetrapturus albidus) un apaļzvīņu marlīnus (Tetrapturus georgei), kas laikā, kad tos uzceļ uz kuģa, ir dzīvi.

Or. en

Pamatojums

ICCAT Ieteikuma 18-04 teksts ir transponēts precīzāk.

Grozījums Nr. 21

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 20. punkts
Regula (ES) 2017/2107
27. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
3. Dalībvalstis, izstrādājot savai flotei paredzētas vadlīnijas, veicina Ieteikuma 19-05 1. pielikumā noteikto drošas apiešanās un dzīvu īpatņu atbrīvošanas procedūru minimālo standartu īstenošanu. Uz zvejas kuģu klāja ir tūlītēji pieejama un apkalpei viegli piekļūstama pacelšanas ierīce, grieznes metāla griešanai, āķu izņemšanas rīks un auklas griešanas rīks, kas vajadzīgi nozvejotu dzīvu marlīnu	3. Dalībvalstis, izstrādājot savai flotei paredzētas vadlīnijas, veicina Ieteikuma 19-05 1. pielikumā noteikto drošas apiešanās un dzīvu īpatņu atbrīvošanas procedūru minimālo standartu īstenošanu. Uz ***Savienības*** zvejas kuģu klāja ir tūlītēji pieejama un apkalpei viegli piekļūstama pacelšanas ierīce, grieznes metāla griešanai, āķu izņemšanas rīks un auklas griešanas rīks, kas vajadzīgi nozvejotu

drošai atbrīvošanai.

dzīvu marlīnu drošai atbrīvošanai.

Or. en

Pamatojums

Lingvistisks precizējums.

Grozījums Nr. 22

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 20. punkts
Regula (ES) 2017/2107
27. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
4. Dalībvalstis***, izstrādājot savai flotei paredzētas vadlīnijas,*** nodrošina, ka to zvejas kuģu kapteiņi un apkalpes locekļi ir pienācīgi apmācīti, zina un izmanto piemērotus ietekmējuma mazināšanas, identificēšanas, apiešanās un atbrīvošanas paņēmienus un uz kuģa glabā visu aprīkojumu, kas vajadzīgs marlīnu atbrīvošanai saskaņā ar minimālajiem drošas apiešanās procedūru standartiem, kas ***noteikti Ieteikuma 19-05 1. pielikumā***.	4. Dalībvalstis nodrošina, ka to zvejas kuģu kapteiņi un apkalpes locekļi ir pienācīgi apmācīti, zina un izmanto piemērotus ietekmējuma mazināšanas, identificēšanas, apiešanās un atbrīvošanas paņēmienus un uz kuģa glabā visu aprīkojumu, kas vajadzīgs marlīnu atbrīvošanai saskaņā ar ***vadlīnijām par*** minimālajiem drošas apiešanās procedūru standartiem, kas ***minēti 3. punktā***.

Or. en

Pamatojums

Vadlīnijas par minimālajiem drošas apiešanās procedūru standartiem jau ir minētas 3. punktā.

Grozījums Nr. 23

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 20. punkts
Regula (ES) 2017/2107
27. pants – 6. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
6. Dalībvalstis ***saviem*** kuģiem, kas	6. Dalībvalstis ***sava karoga*** kuģiem,

zvejo ar pelaģiskajām āķu jedām un riņķvadiem, var atļaut izkraušanas limita robežās nozvejot un paturēt uz kuģa, pārkraut citā kuģī vai izkraut nedzīvus Atlantijas zilos marlīnus un baltos marlīnus / apaļzvīņu marlīnus.	kas zvejo ar pelaģiskajām āķu jedām un riņķvadiem, var atļaut izkraušanas limita robežās nozvejot un paturēt uz kuģa, pārkraut citā kuģī vai izkraut nedzīvus Atlantijas zilos marlīnus un baltos marlīnus / apaļzvīņu marlīnus.

Or. en

Pamatojums

Lingvistisks precizējums.

Grozījums Nr. 24

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 21. punkts
Regula (ES) 2017/2107
29. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
5. Atpūtas zvejā atbrīvojamās zivis atbrīvo tādā veidā, kas rada vismazāko kaitējumu.	5. ***Dalībvalstis veic atbilstīgus pasākumus, lai nodrošinātu, ka*** atpūtas zvejā atbrīvojamās zivis atbrīvo tādā veidā, kas rada vismazāko kaitējumu.

Or. en

Pamatojums

Ieteikumā 19-05 ir noteikts, ka Puses veic atbilstīgus pasākumus, lai nodrošinātu šā nosacījuma izpildi.

Grozījums Nr. 25

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 24. punkts
Regula (ES) 2017/2107
33. pants

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
33. pants	33. pants
Īsspuru mako (Isurus oxyrinchus)	***Ziemeļatlantijas krājuma īsspuru*** mako haizivis (Isurus oxyrinchus)
1. Savienības zvejas kuģi nekavējoties atbrīvo Ziemeļatlantijas krājuma īsspuru mako ***tādā veidā, kas nodara vismazāko kaitējumu,*** un vienlaikus pienācīgi ievēro apkalpes locekļu drošību.	***1.*** Ziemeļatlantijas krājuma īsspuru mako***, ko nozvejojuši Savienības kuģi, netiek nodarīts kaitējums, un tās nekavējoties atbrīvo jūrā*** un vienlaikus pienācīgi ievēro apkalpes locekļu drošību.
2. Neatkarīgi no 1. punkta dalībvalstis var saviem kuģiem atļaut Ziemeļatlantijas krājuma īsspuru mako ***zvejot un paturēt uz kuģa, pārkraut citā kuģī vai izkraut ar noteikumu, ka:***	***2. Dalībvalstis nodrošina, ka to kuģi piemēro minimālos drošas apiešanās un atbrīvošanas procedūru standartus attiecībā uz*** Ziemeļatlantijas krājuma īsspuru mako***, kā noteikts IX pielikumā***.
i) brīdī, kad īsspuru mako ir nogādāta pie kuģa borta ar mērķi to pacelt uz kuģa, tā ir nedzīva;	
ii) paturētais īsspuru mako daudzums nepārsniedz zvejas kuģa veikto īsspuru mako izkrāvumu vidējo apjomu laikā, kad uz kuģa atrodas novērotājs, un to pārbauda obligātajos zvejas žurnālos un izkrāvumu inspicēšanā, ko veic, pamatojoties uz riska novērtējumu.	
3. Turklāt dalībvalstis saviem kuģiem, kuru garums pārsniedz 12 m, var atļaut Ziemeļatlantijas krājuma īsspuru mako zvejot un paturēt uz kuģa, pārkraut citā kuģī vai izkraut tikai tad, ja papildus 2. punktā noteiktajiem nosacījumiem:	***3. Sākot ar 2023. gadu un pēc tam katru gadu Komisija apstiprina pieļaujamo paturēšanas apjomu nākamajā gadā, pamatojoties uz labākajiem pieejamajiem zinātniskajiem ieteikumiem.***
a) uz kuģa ir novērotājs vai funkcionējoša elektroniska uzraudzības sistēma, kas spēj noteikt, vai zivis ir dzīvas vai nedzīvas;	
b) novērotājs vāc datus par to īpatņu skaitu, kuri uzķērušies uz āķiem, šo īpatņu ķermeņa garumu, dzimumu, ķermeņa kondīciju, dzimumbriedumu (olu vai embriju skaitu mātītē) un katras nozvejotās īsspuru mako produktu svaru,	

kā arī zvejas piepūli;

c) ja īsspuru mako netiek paturēta, novērotājs reģistrē nedzīvo izmetumu skaitu un to īpatņu skaitu, kas atbrīvoti dzīvi, vai šo skaitu aplēš no elektroniskās uzraudzības sistēmas ierakstiem.

4. Novērotājs tiek mudināts vākt arī bioloģiskos paraugus, piemēram, muskuļaudus (lai identificētu krājumu), olvadu ar embrijiem (lai noteiktu olu vai embriju attīstības stadiju, kā arī pieaugušā īpatņa auglību) un mugurkaulu (lai varētu veikt augšanas līknes aplēses). Attiecīgajām dalībvalstīm jāanalizē novērotāja savāktie bioloģiskie paraugi, un Komisijai rezultāti jāiesniedz Pastāvīgajai pētniecības un statistikas komitejai.

5. Dalībvalstis Komisijai ziņo arī par nedzīvu Ziemeļatlantijas krājuma īsspuru mako izmetumu un dzīvu atbrīvotu minētās sugas īpatņu skaitu, kas aplēsts, pamatojoties uz dalībvalsts attiecīgo flotu kopējo zvejas piepūli un izmantojot datus, kas savākti ar novērotāju programmu vai citu relevantu datu vākšanas programmu starpniecību. Dalībvalstis, kuras saviem kuģiem neatļauj saskaņā ar 2. un 3. punktu zvejot un paturēt uz kuģa, pārkraut citā kuģī vai izkraut Ziemeļatlantijas krājuma īsspuru mako, ar savu novērotāju programmu starpniecību reģistrē arī nedzīvu Ziemeļatlantijas krājuma īsspuru mako izmetumu un dzīvu atbrīvotu minētās sugas īpatņu skaitu. Komisija par to ziņo Pastāvīgajai pētniecības un statistikas komitejai.

Or. en

Pamatojums

Regulas 33. pants ir grozīts ar ICCAT Ieteikumu 21-09. ICCAT Ieteikumā 21-09 ir noteikts, ka Ziemeļatlantijas krājuma īsspuru mako nav pieļaujama paturēšana. Iespējamā paturēšana nākotnē tiks noteikta saskaņā ar Ieteikuma 5. punktu.

Grozījums Nr. 26

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 24.a punkts (jauns)
Regula (ES) 2017/2107
33.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	24.a) iekļauj šādu pantu:
	"33.a pants
	Dienvidatlantijas krājuma īsspuru mako (Isurus oxyrinchus)
	1. Dalībvalstis nodrošina, ka to kuģi piemēro minimālos drošas apiešanās un atbrīvošanas procedūru standartus attiecībā uz Dienvidatlantijas krājuma īsspuru mako, kā noteikts IX pielikumā.
	2. Dalībvalstis katru mēnesi ziņo Komisijai par visiem pieļaujamajiem to karoga kuģu izkrāvumiem, kuriem atļauts zvejot Dienvidatlantijas krājuma īsspuru mako. Šos ziņojumus nosūta Komisijai 15 dienu laikā pēc tā kalendārā mēneša beigām, kurā gūta nozveja. Turklāt dalībvalstis katru gadu ziņo Komisijai par to karoga kuģu nedzīvajiem izmetumiem, īpatņu skaitu, kas atbrīvoti dzīvi, un kopējo nozveju.
	3. Katru gadu līdz 30. jūnijam dalībvalstis, kuru kuģi ir nozvejojuši (izkrāvumi un nedzīvie izmetumi) Dienvidatlantijas krājuma īsspuru mako, paziņo Komisijai statistikas metodiku, ko izmanto, lai novērtētu nedzīvos izmetumus un īpatņu skaitu, kas atbrīvoti dzīvi. Dalībvalstis, kurās ir amatnieciskas un maza mēroga zivsaimniecības, sniedz informāciju arī par savām datu vākšanas programmām.
	4. Ikgadējās 1. un 2. uzdevuma datu iesniegšanas ietvaros dalībvalstis iesniedz Komisijai visus attiecīgos datus par Dienvidatlantijas krājuma īsspuru mako,

tostarp aprēķinus par nedzīviem izmetumiem un īpatņu skaitu, kas atbrīvoti dzīvi, izmantojot SCRS apstiprinātās metodes.";

Or. en

Pamatojums

ICCAT Ieteikums 22-11.

Grozījums Nr. 27

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 25.a punkts (jauns) Regula (ES) 2017/2107
41. pants

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	25.a) regulas 41. pantu groza šādi:
	a) iekļauj šādu punktu:
	"2.a Dalībvalstis pieprasa, lai to karoga kuģi, kas zvejo ar seklām āķu jedām:
	– izmanto tikai lielā loka āķus,
	– par ēsmu izmanto tikai zivis, vai
	– izmanto citus pasākumus, kurus ICCAT ir izskatījusi, atzinusi par efektīviem un apstiprinājusi, lai varētu samazināt jūras bruņurupuču mijiedarbības ātrumu zvejā ar seklām āķu jedām.";
	b) panta 4. punktu aizstāj ar šādu:
"4. Dalībvalstis ***apmāca zvejniekus uz kuģiem, kuri zvejo ar pelaģiskajām āķu jedām, drošas manipulēšanas un atbrīvošanas paņēmienos."***	***"***4. Dalībvalstis***:***
	a) nodrošina, ka pēc iespējas samazina un likvidē mijiedarbību ar jūras bruņurupučiem, ja sadursme ar jūras bruņurupučiem ir dokumentēta un paziņota Pastāvīgajai pētniecības un statistikas komitejai (SCRS), izmantojot vai turpinot izmantot vismaz vienu no šādiem piezvejas mazināšanas

pasākumiem:

i) alternatīvi vai jauni zvejas rīku veidi un zvejas rīku modifikācijas;

ii) laika-teritorijas zvejas ierobežojumi un zvejas liegumi gadījumos, kad pastāv lielāks mijiedarbības ar jūras bruņurupučiem risks;

iii) efektīva statiskā tīkla zvejas rīku marķēšana, kas ļauj tos noteikt jūras bruņurupučiem, piemēram, tīkla krāsu, gaismas pasīvo atstarotāju, biezāka auklas diametra, korķu vai citu materiālu tīklā izmantošana;

iv) izmaiņas zvejas uzvedībā un stratēģijā (piemēram, samazināts iemērkšanas laiks);

b) pieprasa saviem kuģiem, kas zvejo ar riņķvadiem, pēc iespējas izvairīties no jūras bruņurupuču aplenkšanas, atbrīvot aplenktos vai iepinušos jūras bruņurupučus, tostarp, ja iespējams, ZPI, un nodrošināt, ka ZPI, kas izvietotas saskaņā ar X pielikumu, efektīvi novērš jūras bruņurupuču iepinuma riskus;

c) veic visus saprātīgos pasākumus, lai nodrošinātu jūras bruņurupuču drošu atbrīvošanu veidā, kas maksimāli palielina to izdzīvošanas iespējamību, pieprasot, lai:

i) to karoga kuģi zvejai ar riņķvadiem un āķu jedām cita veida to karoga kuģi, kas izmanto zvejas rīkus, ar kuriem var iepīt jūras bruņurupučus, uz kuģa pārvadā atāķētājus, āķu jedas un grozu pacēlājus vai iegremdējamos tīklus, atbilstīgi katram zvejas rīku veidam un saskaņā ar FAO "Paraugpraksi attiecībā uz apiešanos ar jūras bruņurupučiem un to atbrīvošanu", lai samazinātu jūras bruņurupuču mirstību zvejas darbībās (2009)[1a] ("FAO pamatnostādnes");

ii) šādu kuģu īpašnieki, operatori un apkalpe, kā arī visi novērotāji uz kuģa izmanto šādu aprīkojumu saskaņā ar

drošas apiešanās un atbrīvošanas praksi XI pielikumā un atbilstīgi FAO pamatnostādnēm. Turklāt īpašnieki, operatori un apkalpe tiek mudināti saņemt apmācību šāda aprīkojuma izmantošanā;

d) pieprasa, lai to zvejnieki uz kuģiem, kas zvejo Konvencijas aptvertās sugas, pēc iespējas drīzāk nogādā uz kuģa visus sagūstītos jūras bruņurupučus, kas ir komatozi vai neaktīvi, un veicina to atveseļošanu, tostarp veicot tiem reanimāciju saskaņā ar XI pielikumu, pirms to atgriešanas ūdenī;

e) nodrošina, ka zvejnieki pārzina un izmanto pienācīgas ietekmes mazināšanas un apiešanās metodes, kā noteikts XI pielikumā.";

c) pievieno šādu punktu:

"5. Neraugoties uz 2.a un 4. punktu, Vidusjūrā:

a) 2.a punktu nepiemēro;

b) 2. un 3. punktu nepiemēro līdz 2025. gada 31. decembrim.

1a

http://www.fao.org/docrep/012/i0725e/i0725e.pdf";

Or. en

Pamatojums

Ieteikums 22-12.

Grozījums Nr. 28

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 26. punkts – ievaddaļa
Regula (ES) 2017/2107
44.a pants

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
26) pievieno ***jaunu 44.a*** pantu:	26) pievieno ***šādu*** pantu:

Or. en

Pamatojums

Lingvistisks precizējums.

Grozījums Nr. 29

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 26. punkts
Regula (ES) 2017/2107
44.a pants – virsraksts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
44.a pants	*(Neattiecas uz tekstu latviešu valodā.)*

Or. en

Pamatojums

(Neattiecas uz tekstu latviešu valodā.)

Grozījums Nr. 30

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 26. punkts
Regula (ES) 2017/2107
44.a pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
Papildus Padomes 2009. gada 20. novembra Regulas (EK) Nr. 1224/2009[5] 9. panta noteikumiem ***katra dalībvalsts*** nodrošina, ka ***tās*** karoga zvejas kuģu ***satelītlokalizācijas*** iekārtas darbojas pastāvīgi un nepārtraukti un ka ***informācija par riņķvadu*** tiek ***vākta*** un ***pārraidīta*** vismaz reizi stundā.	Papildus Padomes 2009. gada 20. novembra Regulas (EK) Nr. 1224/2009[5] 9. panta noteikumiem ***dalībvalstis*** nodrošina, ka ***to*** karoga zvejas kuģu ***lokalizācijas*** iekārtas darbojas pastāvīgi un nepārtraukti un ka ***kuģa atrašanās vietas dati*** tiek ***vākti*** un ***pārraidīti kompetentajām dalībvalsts iestādēm*** vismaz reizi stundā ***par riņķvada***

	kuģiem un vismaz reizi divās stundās par visiem pārējiem kuģiem.
[5] Padomes Regula (EK) Nr. 1224/2009 (2009. gada 20. novembris), ar ko izveido Kopienas kontroles sistēmu, lai nodrošinātu atbilstību kopējās zivsaimniecības politikas noteikumiem, un groza Regulas (EK) Nr. 847/96, (EK) Nr. 2371/2002, (EK) Nr. 811/2004, (EK) Nr. 768/2005, (EK) Nr. 2115/2005, (EK) Nr. 2166/2005, (EK) Nr. 388/2006, (EK) Nr. 509/2007, (EK) Nr. 676/2007, (EK) Nr. 1098/2007, (EK) Nr. 1300/2008 un (EK) Nr. 1342/2008, un atceļ Regulas (EEK) Nr. 2847/93, (EK) Nr. 1627/94 un (EK) Nr. 1966/2006 (OV L 343, 22.12.2009., 1. lpp.).	[5] Padomes Regula (EK) Nr. 1224/2009 (2009. gada 20. novembris), ar ko izveido Kopienas kontroles sistēmu, lai nodrošinātu atbilstību kopējās zivsaimniecības politikas noteikumiem, un groza Regulas (EK) Nr. 847/96, (EK) Nr. 2371/2002, (EK) Nr. 811/2004, (EK) Nr. 768/2005, (EK) Nr. 2115/2005, (EK) Nr. 2166/2005, (EK) Nr. 388/2006, (EK) Nr. 509/2007, (EK) Nr. 676/2007, (EK) Nr. 1098/2007, (EK) Nr. 1300/2008 un (EK) Nr. 1342/2008, un atceļ Regulas (EEK) Nr. 2847/93, (EK) Nr. 1627/94 un (EK) Nr. 1966/2006 (OV L 343, 22.12.2009., 1. lpp.).

Or. en

Pamatojums

Ieteikumā 18-10 ir ietverti papildu noteikumi, kas būtu jātransponē arī šajā regulā.

Grozījums Nr. 31

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 26. punkts
Regula (ES) 2017/2107
44.a pants – 1.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	Ja uz Savienības zvejas kuģa uzstādītā lokalizācijas ierīce ir tehniski bojāta vai nedarbojas, ierīci salabo vai nomaina iespējami drīz vai vismaz viena mēneša laikā no notikuma brīža, ja vien kuģis vairs nedarbojas ICCAT konvencijas apgabalā. Savienības zvejas kuģi neuzsāk zvejas reisu, ja lokalizācijas ierīce nav salabota vai nomainīta.

Or. en

Pamatojums

Ieteikumā 18-10 ir ietverti papildu noteikumi, kas būtu jātransponē arī šajā regulā.

Grozījums Nr. 32

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 31. punkts
Regula (ES) 2017/2107
66. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
5. Karoga dalībvalstis izskata ostas valsts inspektoru ziņojumus par pārkāpumiem un reaģē uz tiem līdzīgi, kā tās izskatītu savas valsts inspektoru ziņojumus un reaģētu uz tiem saskaņā ar ***savas valsts tiesību aktiem***.	5. Karoga dalībvalstis izskata ostas valsts inspektoru ziņojumus par pārkāpumiem un reaģē uz tiem līdzīgi, kā tās izskatītu savas valsts inspektoru ziņojumus un reaģētu uz tiem saskaņā ar ***Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2017/2403[1a]***. _____ ***[1a] Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2017/2403 (2017. gada 12. decembris) par ārējo zvejas flotu ilgtspējīgu pārvaldību un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1006/2008 (OV L 347, 28.12.2017., 81. lpp.).***

Or. en

Pamatojums

Priekšlikumā trūka atsauces uz SMEFF regulu.

Grozījums Nr. 33

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 32.a punkts (jauns)
Regula (ES) 2017/2107
69.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	32.a) iekļauj šādu pantu:

"69.a pants

NNN kuģi

Dalībvalstis nodrošina, ka NNN sarakstā iekļautajiem kuģiem nav atļauts izkraut, pārkraut citā kuģī, atkārtoti uzpildīt degvielu, atkārtoti piegādāt vai iesaistīties citos komerciālos darījumos.";

Or. en

Grozījums Nr. 34

Regulas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – 35.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	35.a) Šīs regulas pielikumā izklāstīto tekstu pievieno kā Regulas (ES) 2017/2107 VIIIa, VIIIb un VIIIc pielikumu.

Or. en

Grozījums Nr. 35

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – -1. punkts (jauns)
Regula (ES) XX/2023
5. pants

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	-1) regulas 5. pantu aizstāj ar šādu:
	"5. pants
	Definīcijas
	Šajā regulā piemēro šādas definīcijas:
	1) "ICCAT" ir Starptautiskā Atlantijas tunzivju saglabāšanas komisija;
	2) "konvencija" ir Starptautiskā Konvencija par Atlantijas tunzivju saglabāšanu;

3) "konvencijas apgabals" ir konvencijas 1. pantā definētais ģeogrāfiskais apgabals;

4) "Puse" ir konvencijas līgumslēdzēja puse, sadarbības puse, kas nav līgumslēdzēja puse, un subjekts vai zvejniecības subjekts, kas sadarbojas;

5) "SCRS" ir ICCAT Pastāvīgā pētniecības un statistikas komiteja;

6) "operators" ir fiziska vai juridiska persona, kas ir vadītājs vai īpašnieks uzņēmumam, kurā veic jebkuru no darbībām, kas saistīta ar jebkuru posmu zvejas un akvakultūras produktu ražošanas, apstrādes, tirdzniecības, izplatīšanas un mazumtirdzniecības ķēdēs;

7) "atbildīgā dalībvalsts" ir karoga dalībvalsts vai dalībvalsts, kuras jurisdikcijā atrodas attiecīgā zivaudzētava vai zivju krātiņveida lamatas;

8) "zivaudzētavas Puse" ir dalībvalsts, kuras jurisdikcijā atrodas zilo tunzivju audzētava;

9) "karoga Puse" ir dalībvalsts, kuras karogs atrodas uz zvejas kuģa;

10) "zivju krātiņveida lamatu Puse" ir dalībvalsts, kuras jurisdikcijā atrodas zivju krātiņveida lamatas;

11) "zvejas kuģis" ir jebkurš motorkuģis, ko izmanto zilās tunzivs resursu komerciālā apgūšanā; pie šādiem kuģiem pieder nozvejotājkuģi, zivju apstrādes kuģi, atbalsta kuģi, velkoņi, kuģi, kas iesaistījušies pārkraušanā citā kuģī, transportkuģi, kas aprīkoti tunzivju produktu pārvadāšanai, un palīgkuģi, izņemot konteinerkuģus;

12) "nozvejotājkuģis" ir kuģis, ko izmanto zilās tunzivs resursu komerciālai nozvejošanai;

13) "velkonis" ir jebkurš kuģis, ko izmanto dzīvu zilo tunzivju sprosta vilkšanai;

14) "apstrādes kuģis" ir kuģis, kurā ar zvejas produktiem pirms iepakošanas veic vienu vai vairākas šādas operācijas: filetēšana vai griešana šķēlēs, sasaldēšana un/vai apstrāde;

15) "palīgkuģis" ir jebkurš kuģis, ko izmanto nedzīvu (neapstrādātu) zilo tunzivju pārvadāšanai no pārvadāšanas/audzēšanas sprosta, riņķvada vai krātiņveida lamatu kuģa uz apstiprinātu ostu un/vai apstrādes kuģi;

16) "mazs piekrastes kuģis" ir nozvejotājkuģis, kam piemīt vismaz trīs no šādām piecām pazīmēm:

a) kopējais garums ir mazāks par 12 m;

b) kuģis zvejo tikai karoga dalībvalsts jurisdikcijā esošos ūdeņos;

c) zvejas reisa ilgums ir mazāks par 24 stundām;

d) maksimālais apkalpes locekļu skaits ir četri; vai

e) kuģis zvejo, izmantojot selektīvus paņēmienus, kam ir samazināta ietekme uz vidi;

17) "lielizmēra kuģi zvejai ar pelaģiskajām āķu jedām" ir tādi kuģi zvejai ar pelaģiskajām āķu jedām, kuru lielākais garums pārsniedz 24 metrus;

18) "atbalsta kuģis" ir jebkurš cits kuģis, kam atļauts darboties zilo tunzivju zvejā, lai veiktu atbalsta uzdevumus, un kas neietilpst nevienā citā šajā pantā minētajā kategorijā;

19) "atpūtas zveja" ir nekomerciālas zvejas darbības, kurās jūras bioloģiskos resursus izmanto atpūtai, tūrismam vai sportam;

20) "riņķvads" ir apņemošais vads, kura apakšējo daļu savelk kopā ar riņķvada savilcējtrosi, kas izvērta caur riņķiem, kuri ir piestiprināti apakšējai virvei, un tādējādi ļauj vadu savilkt un

noslēgt;

21) "kopīga zvejas darbība" ir jebkura darbība, kurā piedalās divi vai vairāki kuģi, kas zvejo ar riņķvadu, un kurā viena ar riņķvadu zvejojoša kuģa nozveju atbilstoši iepriekš saskaņotam sadales principam attiecina uz vienu vai vairākiem citiem ar riņķvadu zvejojošiem kuģiem;

22) "zvejas rīka grupa" ir tādu zvejas kuģu grupa, kas izmanto tā paša tipa zvejas rīku, attiecībā uz kuru grupas kvota iedalīta;

23) "zvejas piepūle" ir zvejas kuģa kapacitātes un aktivitātes reizinājums, ko aprēķina, lai izmērītu zvejas darbību intensitāti. Šis mērs dažādiem zvejas rīkiem ir atšķirīgs. Zvejniecībās, kurās izmanto āķu jedas, to mēra āķu vai āķu stundu skaitā. Kuģiem, kas zvejo ar riņķvadu, to mēra kuģa dienu skaitā (zvejas laiks plus meklēšanas laiks);

24) "aktīvi zvejo" attiecībā uz ikvienu nozvejotājkuģi nozīmē, ka noteiktā zvejas sezonā tā zvejas mērķsuga ir zilā tunzivs;

25) "BCD" ir zilās tunzivs nozvejas dokuments;

26) "e-BCD" ir elektronisks zilās tunzivs nozvejas dokuments;

27) "pārkraušana citā kuģī" ir uz zvejas kuģiem esošo zvejas produktu pilnīga vai daļēja pārkraušana citā zvejas kuģī. Tomēr nedzīvu zilo tunzivju izkraušanu no riņķvada, krātiņveida lamatām vai velkoņa un iekraušanu palīgkuģī par pārkraušanu citā kuģī neuzskata;

28) "dzīva zilā tunzivs" ir zilā tunzivs, kas zināmu laiku tiek turēta dzīva krātiņveida lamatās vai dzīva tiek pārvietota uz audzēšanas iekārtu, ievietota sprostā, audzēta un, visbeidzot, iegūta vai atbrīvota;

29) "ieguve" ir zilo tunzivju nonāvēšana zivaudzētavās vai krātiņveida

lamatās;

30) "krātiņveida lamatas" ir nostiprināts zvejas rīks, kas noenkurots gruntī un parasti aprīkots ar sētu, kura novirza zilās tunzivis vienā vai vairākos slēgtos nodalījumos, kuros tās tiek turētas pirms ieguves vai audzēšanas;

31) "ievietošana sprostos" ir dzīvu zilo tunzivju pārcelšana uz zivaudzētavām un tai sekojoša ēdināšana, kuras mērķis ir nobarot zivis un palielināt to kopējo biomasu;

32) "kontroles ievietošana sprostos" ir atkārtotas ievietošanas sprostos darbības, ko īsteno pēc kontroles iestāžu pieprasījuma, lai pārbaudītu sprostos ievietoto zivju skaitu un vidējo svaru;

33) "audzēšana" vai "nobarošana" ir zilo tunzivju ievietošana sprostos zivaudzētavās un tai sekojoša ēdināšana, kuras mērķis ir nobarot zivis un palielināt to kopējo biomasu;

34) "zivaudzētava" ir jūras apgabals, kuram ir skaidri noteiktas ģeogrāfiskās koordinātas un kuru izmanto ar krātiņveida lamatām un/vai riņķvadu nozvejotu zilo tunzivju nobarošanai vai audzēšanai. Zivaudzētavai var būt vairākas audzēšanas vietas, un tām visām ir noteiktas ģeogrāfiskās koordinātas, kas skaidri nosaka katras daudzstūra virsotnes ģeogrāfisko garumu un platumu;

35) "ievades ražošanas jauda" ir maksimālais savvaļas zilo tunzivju daudzums tonnās, ko saimniecība drīkst ievietot sprostos zvejas sezonā;

36) "pārvietošana" ir jebkurš process, kurā:

a) dzīvas zilās tunzivis pārvieto no nozvejotājkuģa zvejas rīka uz pārvadāšanas sprostu;

b) dzīvas zilās tunzivis pārvieto no krātiņveida lamatām uz pārvadāšanas sprostu neatkarīgi no tā, vai klāt ir

velkonis;

c) dzīvas zilās tunzivis pārvieto no viena pārvadāšanas sprosta uz citu pārvadāšanas sprostu;

d) sprostu, kurā ir dzīvas zilās tunzivis, pārvieto no viena velkoņa uz citu velkoni;

e) dzīvas zilās tunzivis starp dažādiem sprostiem vienā zivaudzētavā (nodošana zivaudzētavas iekšienē);

f) dzīvas zilās tunzivis no zivaudzētavas sprosta uz pārvadāšanas sprostu;

37) "kontroles nodošana" ir jebkuras nodošanas atkārtošana, ko veic pēc kontroles iestāžu pieprasījuma;

38) "nodošana zivaudzētavas iekšienē" ir dzīvu zilo tunzivju pārvietošana no vienas zivaudzētavas uz citu, kas sastāv no diviem posmiem, proti, pārvietošanas no pārkraušanas zivaudzētavas sprosta uz transportēšanas sprostu un sprosta pārvietošana no transportēšanas sprosta uz saņēmējas zivaudzētavas sprostu;

39) "pirmā nodošana" ir dzīvu zilo tunzivju pārvietošana no riņķvadu tīkla vai zivju krātiņveida lamatām uz transportēšanas sprostu;

40) "turpmāka nodošana" ir jebkura nodošana, ko veic pēc pirmās nodošanas un pirms ievietošanas sprostos galamērķa zivaudzētavā, piemēram, divu transportēšanas sprostu satura sadalīšana vai apvienošana, izņemot brīvprātīgu vai kontroles nodošanu;

41) "brīvprātīga nodošana" ir jebkuras nodošanas atkārtošana, ko brīvprātīgi īsteno nozvejotāja vai velkoņa kapteinis vai tā pārstāvis, vai tādas zivaudzētavas vai krātiņveida lamatu pārstāvis, no kuras sākas nodošana;

42) "kontrolkamera" ir stereoskopiska kamera un/vai parasta videokamera, ko

izmanto šajā regulā paredzēto kontroļu vajadzībām;

43) "stereoskopiskā kamera" ir kamera ar diviem vai vairākiem objektīviem, un katram objektīvam ir atsevišķs attēla sensors vai filmas kadrs, kas dod iespēju uzņemt trīsdimensiju attēlus zivju garuma mērīšanas nolūkā.";

Or. en

Pamatojums

ICCAT Ieteikums 22-08 groza Ieteikumu 21-08, ar ko izveido daudzgadu plānu zilās tunzivs krājumu atjaunošanai Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā.

Grozījums Nr. 36

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 1. punkts
Regula (ES) XX/2023
7. pants

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1) regulas 7. panta (...). punktā iekļauj šādu a) un b) apakšpunktu:	***svītrots***
“a) zivaudzētavas dalībvalstis katru gadu līdz 25. maijam aizpilda un Komisijai nosūta gada pārneses deklarāciju.	
Šādā deklarācijā norāda:	
— apjomu (izteiktu kg) un to zivju skaitu, ko paredzēts pārnest,	
— nozvejas gadu,	
— vidējo svaru,	
— karoga Pusi,	
— atsauces uz BCD, kas atbilst pārnestajām nozvejām,	
— zivaudzētavas nosaukumu un ICCAT numuru,	
— sprosta numuru,	

— informāciju par ieguves apjomu (izteiktu kg), kad tā pabeigta;

b) saskaņā ar iepriekšējo punktu pārnesto zivju daudzumu ievieto atsevišķos sprostos vai sprostu grupās zivaudzētavā atbilstoši nozvejas gadam.";

Or. en

Pamatojums

Noteikumi jau ir iekļauti Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) XX/2022, ar ko izveido daudzgadu plānu zilās tunzivs krājuma pārvaldībai Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā.

Grozījums Nr. 37

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 1.a punkts (jauns)
Regula (ES) XX/2023
8. pants

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	1.a) regulas 8. pantu aizstāj ar šādu:
	"8. pants
	Neizmantotu kvotu pārnešana
	1. Dalībvalstij iedalītās gada kvotas/nozvejas limita neizmantoto daļu attiecīgajai kvotai/nozvejas limitam var pieskaitīt attiecīgajam kvotas/nozvejas limitam no viena gada uz nākamo gadu, nosūtot tās gada zvejniecības plānu.
	2. Maksimālais nenozvejotais zilās tunzivs apjoms, ko dalībvalsts drīkst pārnest jebkurā konkrētā gadā, nepārsniedz apjomu, ko konkrētajā gadā atļāvusi ICCAT.";

Or. en

Pamatojums

ICCAT Ieteikums 22-08 groza Ieteikumu 21-08, ar ko izveido daudzgadu plānu zilās tunzivs krājumu atjaunošanai Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā.

Grozījums Nr. 38

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 1.b punkts (jauns)
Regula (ES) XX/2023
14. pants – ievaddaļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	1.b) regulas 14. panta ievaddaļu aizstāj ar šādu:
	"Dalībvalstis, kurām ir zilās tunzivs kvota, izstrādā gada uzraudzības, kontroles un inspekcijas plānu, lai nodrošinātu atbilstību šai regulai. Katra dalībvalsts savu attiecīgo plānu iesniedz Komisijai. Katra dalībvalsts izstrādā savu plānu saskaņā ar:";

Or. en

Pamatojums

ICCAT Ieteikums 22-08 groza Ieteikumu 21-08, ar ko izveido daudzgadu plānu zilās tunzivs krājumu atjaunošanai Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā.

Grozījums Nr. 39

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 1.c punkts (jauns)
Regula (ES) XX/2023
15. pants – 6. un 7. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	1.c) regulas 15. pantu groza šādi:
	a) panta 6. punktu aizstāj ar šādu:
	"6. Dalībvalstis ziņo Komisijai, kura nosūta datus ICCAT sekretariātam, statistikas datus par ievietošanas sprostos (nozvejotu savvaļas zivju ievadi), ieguves un eksporta apjomu gadā, līdz ICCAT sekretariāts ir izstrādājis datu ieguves funkcionalitāti eBCD sistēmā un šāda

	funkcionalitāte kļūst pieejama.";
	b) panta 7. punktu aizstāj ar šādu:
	"7. Vajadzības gadījumā dalībvalstis katru gadu līdz 15. maijam iesniedz Komisijai pārskatītus zivaudzētavu pārvaldības plānus nosūtīšanai ICCAT sekretariātam līdz katra gada 1. jūnijam.";

Or. en

Pamatojums

ICCAT Ieteikums 22-08 groza Ieteikumu 21-08, ar ko izveido daudzgadu plānu zilās tunzivs krājumu atjaunošanai Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā.

Grozījums Nr. 40

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 1.d punkts (jauns)
Regula (ES) XX/2023
17. pants – 5. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	1.d) regulas 17. panta 5. punktu aizstāj ar šādu:
	"5. Zilo tunzivju zveju Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā atļauj lielizmēra pelaģisko āķu jedu nozvejas kuģiem, kuru kopējais garums laikposmā no 1. janvāra līdz 31. maijam pārsniedz 24 m, izņemot apgabalu, ko ierobežo Rietumi l0°W un Ziemeļi 42°N.";

Or. en

Pamatojums

ICCAT Ieteikums 22-08 groza Ieteikumu 21-08, ar ko izveido daudzgadu plānu zilās tunzivs krājumu atjaunošanai Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā.

Grozījums Nr. 41

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 1.e punkts (jauns)
Regula (ES) XX/2023
21.a pants (jauns)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	1.e) iekļauj šādu pantu:
	"21.a pants
	Aizliegums paturēt zilās tunzivis uz atbalsta kuģiem
	Atbalsta kuģi nedrīkst paturēt uz kuģa vai pārvadāt zilās tunzivis.";

Or. en

Pamatojums

ICCAT Ieteikums 22-08 groza Ieteikumu 21-08, ar ko izveido daudzgadu plānu zilās tunzivs krājumu atjaunošanai Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā.

Grozījums Nr. 42

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 1.f punkts (jauns)
Regula (ES) XX/2023
24. pants

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	1.f) regulas 24. pantu groza šādi:
	a) panta 3. punktu aizstāj ar šādu:
	"3. Atpūtas zvejā nozvejotu zilo tunzivju reklamēšana vai tirdzniecība ir aizliegta.";
	b) panta 4. punktu aizstāj ar šādu:
	"4. Dalībvalstis reģistrē nozvejas datus, tostarp katras atpūtas zvejā nozvejotās zilās tunzivs svaru, un katru gadu līdz 30. jūnijam paziņo Komisijai datus par iepriekšējo gadu. Komisija minēto informāciju tūlīt pārsūta ICCAT

sekretariātam.";

c) panta 5. punktu aizstāj ar šādu:

"5. Dalībvalstis veic vajadzīgos pasākumus, lai pēc iespējas nodrošinātu atpūtas zvejā dzīvu zilo tunzivju, it īpaši zivju mazuļu, atbrīvošanu. Visas izkrautās zilās tunzivis ir veselas, ar žaunām un/vai ķidātas.";

Or. en

Pamatojums

ICCAT Ieteikums 22-08 groza Ieteikumu 21-08, ar ko izveido daudzgadu plānu zilās tunzivs krājumu atjaunošanai Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā.

Grozījums Nr. 43

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 1.g punkts (jauns)
Regula (ES) XX/2023
26. pants – 1. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	1.g) regulas 26. panta 1. punktu aizstāj ar šādu:
	"1. Katru gadu vienu mēnesi pirms atļaujas termiņa sākuma dalībvalstis iesniedz XVI pielikumā izklāstīto informāciju par šādiem kuģu sarakstiem:
	a) visiem nozvejotājkuģiem, kas aktīvi zvejo zilās tunzivis; un
	b) visiem pārējiem kuģiem, kas veic ar zilo tunzivi saistītas darbības, izņemot nozvejotājkuģus.
	Lai minētos kuģus varētu iekļaut ICCAT atļauju saņēmušo kuģu reģistrā un attiecīgā gadījumā ICCAT reģistrā ar kuģiem, kuru lielākais garums ir 20 metri vai vairāk un kuriem atļauts darboties konvencijas apgabalā, Komisija 15 dienas pirms zvejas darbības sākšanas nosūta šo informāciju ICCAT sekretariātam.";

Or. en

Pamatojums

ICCAT Ieteikums 22-08 groza Ieteikumu 21-08, ar ko izveido daudzgadu plānu zilās tunzivs krājumu atjaunošanai Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā.

Grozījums Nr. 44

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 1.h punkts (jauns)
Regula (ES) XX/2023
27. pants – 2. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	1.h) regulas 27. panta 2. punktu aizstāj ar šādu:
	"2. Neskarot 20. panta 6. punktu, uzskata, ka Savienības zvejas kuģiem, kas nav iekļauti 26. pantā minētajos ICCAT reģistros, nav atļauts zvejot, paturēt uz kuģa, pārkraut citā kuģī, pārvadāt, pārvietot, apstrādāt vai izkraut zilās tunzivis Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā.";

Or. en

Pamatojums

Atsauces uz pantiem ir atjauninātas.

Grozījums Nr. 45

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 1.i punkts (jauns)
Regula (ES) XX/2023
28. pants

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	1.i) regulas 28. pantu groza šādi:
	a) panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

"1. Dalībvalstis kā daļu no saviem zvejas plāniem elektroniski iesniedz Komisijai sarakstu ar krātiņveida lamatām, ar ko Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā atļauts zvejot zilās tunzivis, tostarp XVII pielikumā izklāstīto informāciju. Lai minētās krātiņveida lamatas varētu tikt iekļautas ICCAT reģistrā ar krātiņveida lamatām, ar ko atļauts zvejot zilās tunzivis, Komisija minēto informāciju nosūta ICCAT sekretariātam.";

b) iekļauj šādu punktu:

"5. Dalībvalstis pēc ICCAT krātiņveida lamatu reģistra izveides paziņo Komisijai par visiem ICCAT krātiņveida lamatu reģistra papildinājumiem, svītrojumiem un/vai grozījumiem ikreiz, kad notiek šādas izmaiņas. Komisija šādas izmaiņas tūlīt paziņo ICCAT sekretariātam.";

Or. en

Pamatojums

Panta 1. punkts ir papildināts ar vārdu "elektroniski" un atsauci uz XVII pielikumu (Ieteikuma 22-08 14. pielikums). Panta 5. punkts ir pārņemts no Ieteikuma 22-08 12. lpp.

Grozījums Nr. 46

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 1.j punkts (jauns)
Regula (ES) XX/2023
28.a pants (jauns)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	1.j) iekļauj šādu pantu:
	"28.a pants
	Zivaudzētavu reģistrs
	1. Dalībvalstis kā daļu no saviem zvejas plāniem elektroniski iesniedz Komisijai sarakstu ar zivaudzētavām, kurām atļauts darboties Atlantijas okeāna

austrumu daļā un Vidusjūrā, tostarp XVIII pielikumā izklāstīto informāciju. Lai minētās zivaudzētavas varētu tikt iekļautas ICCAT reģistrā ar zivaudzētavām, kurām atļauts darboties attiecībā uz zilajām tunzivīm, Komisija minēto informāciju nosūta ICCAT sekretariātam.

2. Uzskata, ka tunzivju zivaudzētavām, kas nav iekļautas ICCAT zivaudzētavu reģistrā, nav atļautas darbības ar zilajām tunzivīm.

3. Zivaudzētavu darbības, tostarp barošana nobarošanai vai zilo tunzivju ieguve, nav atļautas ārpus ģeogrāfiskajām koordinātām, kas apstiprinātas zivaudzētavu darbībām.

4. Par visiem ICCAT zivsaimniecību reģistra papildinājumiem, svītrojumiem un/vai grozījumiem dalībvalstis tūlīt paziņo Komisijai ikreiz, kad šādas izmaiņas notikušas. Komisija minēto informāciju tūlīt pārsūta ICCAT sekretariātam.

5. Dalībvalstis veic vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu, ka zilās tunzivis netiek ievietotas zivaudzētavā, kas nav minēta ICCAT zivaudzētavu reģistrā, un ka zivaudzētavas nesaņem zilās tunzivis no kuģiem, kas nav iekļauti ICCAT kuģu reģistrā. Dalībvalstis veic vajadzīgos pasākumus, lai aizliegtu jebkādas darbības zivaudzētavās, kas nav reģistrētas ICCAT zivaudzētavu reģistrā. ";

Or. en

Pamatojums

ICCAT Ieteikums 22-08 groza Ieteikumu 21-08, ar ko izveido daudzgadu plānu zilās tunzivs krājumu atjaunošanai Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā.

Grozījums Nr. 47

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 1.k punkts (jauns)
Regula (ES) XX/2023
33. pants – 4. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	1.k) regulas 33. pantam pievieno šādu punktu:
	"4. Šis pants neietekmē Pušu zvejas kuģa ienākšanu ostā saskaņā ar starptautiskajām tiesībām nepārvaramas varas vai briesmu dēļ.";

Or. en

Pamatojums

ICCAT Ieteikums 22-08, 15. lpp.

Grozījums Nr. 48

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 1.l punkts (jauns)
Regula (ES) XX/2023
34. pants – 2. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	1.l) regulas 34. panta 2. punktu aizstāj ar šādu:
	"2. Pirms ieiešanas ostā Savienības zvejas kuģu, kā arī 26. pantā minētajā kuģu sarakstā iekļautu apstrādes kuģu un palīgkuģu kapteiņi vai viņu pārstāvji vismaz četras stundas pirms aplēstā ostā ierašanās laika tās karoga dalībvalsts vai Puses kompetentajai iestādei, kuras ostas vai izkraušanas iekārtas tie vēlas izmantot, paziņo vismaz šādu informāciju:
	a) paredzamo pienākšanas datumu un laiku;
	b) paredzamo kuģī paturēto zilo

tunzivju daudzumu;

c) informāciju par ģeogrāfisko apgabalu, kurā gūtas nozvejas.";

Or. en

Pamatojums

ICCAT Ieteikums 22-08 groza Ieteikumu 21-08, ar ko izveido daudzgadu plānu zilās tunzivs krājumu atjaunošanai Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā.

Grozījums Nr. 49

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 1.m punkts (jauns)
Regula (ES) XX/2023
35. pants – 5. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	1.m) regulas 35. panta 5. punktu aizstāj ar šādu:
	"5. To Savienības zvejas kuģu kapteiņi, kuri veic pārkraušanu citā kuģī, saskaņā ar Ieteikumu 21-15 aizpilda un nosūta savai karoga dalībvalstij ICCAT pārkraušanas deklarāciju ne vēlāk kā piecas dienas pēc pārkraušanas citā kuģī ostā. Pārkraušanas citā kuģī zvejas kuģu kapteiņi aizpilda ICCAT pārkraušanas deklarāciju saskaņā ar X pielikumā noteikto formātu. Pārkraušanas deklarāciju sasaista ar eBCD, lai atvieglotu tajā ietverto datu kontrolpārbaudi.";

Or. en

Pamatojums

ICCAT Ieteikums 22-08, 16. lpp.

Grozījums Nr. 50

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 1.n punkts (jauns)
Regula (ES) XX/2023
36. pants

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	1.n) regulas 36. pantu aizstāj ar šādu:
	"36. pants
	Ziņojumi par daudzumiem
	Nozvejas ziņojumus dalībvalstis nosūta Komisijai reizi divās nedēļās. Šajos ziņojumos norāda 31. pantā prasītos datus par krātiņveida lamatām, kuģiem zvejai ar riņķvadu un citiem nozvejotājkuģiem. Informāciju norāda sadalījumā pa zvejas rīku tipiem. Komisija minēto informāciju tūlīt pārsūta ICCAT sekretariātam.";

Or. en

Pamatojums

ICCAT Ieteikums 22-08, 16. lpp.

Grozījums Nr. 51

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 1.o punkts (jauns)
Regula (ES) XX/2023
38. pants

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	1.o) regulas 38. pantu groza šādi:
	1) panta 2. punktu aizstāj ar šādu:
	"2. Atkāpjoties no 1. punkta, attiecībā uz tunzivju izlaišanu no zivaudzētavām uz velkoņiem atrodas tikai 39. pantā minētie reģionālie novērotāji, nevis valstu novērotāji.";
	2) panta 3. punktu aizstāj ar šādu:

"3. Pienākumi, atbildība un uzdevumi, kas piemērojami valstu novērotājiem, ir izklāstīti VIII pielikumā.";

3) panta 5. punktu aizstāj ar šādu:

"5. Šā panta piemērošanai dalībvalstis nodrošina:

a) reprezentatīvu temporālo un telpisko aptvērumu, kurā ņemtas vērā flotu un zvejniecību īpašības, lai garantētu, ka Komisija saņem pietiekamus un atbilstošus datus un informāciju par nozveju, zvejas piepūli un citiem zinātniskiem un pārvaldības aspektiem;

b) stingrus datu vākšanas protokolus;

c) to, ka novērotāji pirms izvietošanas ir pienācīgi apmācīti un apstiprināti;

d) to, ka novērotājiem pirms to izvietošanas sākuma tiek izsniegts saraksts ar kontakpunktiem dalībvalsts kompetentajā iestādē, kur ziņot par novērojumiem;

e) iespēju robežās — to, ka kuģu un krātiņveida lamatu darbības konvencijas apgabalā tiek traucētas minimāli;

f) to, ka zvejas kuģa kapteinis vai krātiņveida lamatu operators ļauj novērotājam piekļūt elektroniskajiem saziņas līdzekļiem uz zvejas kuģa vai krātiņveida lamatās.";

Or. en

Pamatojums

ICCAT Ieteikums 22-08, 17. un 18. lpp.

Grozījums Nr. 52

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 1.p punkts (jauns)
Regula (ES) XX/2023
39. pants

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	1.p) regulas 39. pantu groza šādi:
	1) panta 2. punkta c) apakšpunktu aizstāj ar šādu:
	"c) visos pārvietojumos no viena zivaudzētavas sprosta uz transporta sprostiem, kurus pēc tam velk uz citu zivaudzētavu;";
	2) panta 4. punktu aizstāj ar šādu:
	"4. Dalībvalstis nodrošina, ka uz visu ievietošanas sprostos un ievākšanas darbību laiku katrai zivaudzētavai norīko vienu ICCAT reģionālo novērotāju. Nepārvaramas varas gadījumā un pēc tam, kad zivaudzētavas dalībvalsts ir apstiprinājusi tos apstākļus, kas ir nepārvaramas varas apstākļi, vai gadījumos, kad blakus esošās zivaudzētavas, ko apstiprinājusi un kontrolē viena un tā pati zivaudzētavas dalībvalsts, darbojas kopīgi kā viena vienība, ICCAT reģionālo novērotāju var dalīt vairākas zivaudzētavas, lai garantētu zivaudzētavas darbību nepārtrauktību, ja ir nodrošināts, ka novērotāja uzdevumi tiek pienācīgi izpildīti pēc zivaudzētavas dalībvalsts apstiprinājuma.";
	3) iekļauj šādu punktu:
	"4.a Atkāpjoties no 4. punkta, ja notiek pārvietošana starp divām dažādām zivaudzētavām, kas ir vienas dalībvalsts kompetencē, var norīkot vienu reģionālo novērotāju, lai tas aptvertu visu procesu, tostarp zivju pārvietošanu uz velkošo transportēšanas sprostu, zivju vilkšanu no pārkraušanas zivaudzētavām uz saņēmēju zivaudzētavu un zivju ievietošanu sprostā saņēmējā zivaudzētavā. Tādā gadījumā pārkraušanas zivaudzētavai būtu jāizvieto reģionālais novērotājs, un izmaksas būtu jāsadala gan pārkraušanas zivaudzētavām, gan saņēmējzivaudzētavām, ja vien zivaudzētavu uzņēmumi nav noteikuši

citādi.";

4) iekļauj šādu punktu:

"5.a Atkāpjoties no 5. punkta, nozveju no zivaudzētavām līdz 1000 kg dienā un ne vairāk kā līdz 50 tonnām no zivaudzētavas gadā svaigu zilo tunzivju tirgus apgādei var atļaut attiecīgā Puse ar noteikumu, ka zivaudzētavas Puses sertificēts inspektors atrodas uz vietas 100 % no šādas ieguves un kontrolē visu darbību. Pilnvarotais inspektors arī apstiprina iegūtos daudzumus eBCD sistēmā. Šādā gadījumā eBCD iedaļā par ieguvi nav nepieciešams reģionālā novērotāja paraksts. Šo atkāpi vajadzības gadījumā pārskata PWG, iespējams, ar tās IMM darba grupas starpniecību.";

5) iekļauj šādu punktu:

"7. ICCAT reģionālie novērotāji ievēro VIII pielikumā noteiktos pienākumus, atbildību un uzdevumus.";

Or. en

Pamatojums

ICCAT Ieteikums 22-08 groza Ieteikumu 21-08, ar ko izveido daudzgadu plānu zilās tunzivs krājumu atjaunošanai Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā.

Grozījums Nr. 53

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 1.q punkts (jauns)
Regula (ES) XX/2023
40. pants

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	1.q) regulas 40. pantu groza šādi:
	1) panta 1. punktu aizstāj ar šādu:
	"1. Pirms ikvienas pārvietošanas darbības, arī brīvprātīgas pārvietošanas, sākuma tā nozvejotājkuģa vai velkoņa kapteinis vai viņa pārstāvji vai tās zivaudzētavas vai krātiņveida lamatu

operators, no kurām sākas pārvietošana, nosūta karoga dalībvalstij vai par zivaudzētavu vai krātiņveida lamatām atbildīgajai dalībvalstij iepriekšēju paziņojumu par pārvietošanu, kurā norādīts:

a) pārvietojamo zilo tunzivju skaits un paredzamais svars;

b) nozvejotājkuģa, velkoņa, zivaudzētavas vai krātiņveida lamatu nosaukums ar attiecīgo ICCAT reģistra numuru;

c) nozvejas datums un novietojums;

d) pārvietošanas datums un paredzamais laiks;

e) paredzamā vieta (ģeogrāfiskais platums/garums), kurā notiks pārvietošana, un pārkraušanas un saņēmējas zivaudzētavas sprostu numuri;

f) galamērķa zivaudzētava;

g) nosaukums un ICCAT numurs pārkraušanas zivaudzētavai gadījumā, ja notiek pārvietošana no zivaudzētavas sprosta uz transportēšanas sprostu;

h) abu zivaudzētavas sprostu un visu iesaistīto transportēšanas sprostu numuri, ja tiek veikta pārvietošana zivaudzētavas iekšienē.";

2) panta 2. punktu svītro;

3) panta 3. punktu aizstāj ar šādu:

"3. Visus sprostus, ko izmanto pārvietošanas darbībās un ar tām saistītajos dzīvu zilo tunzivju transportēšanā, numurē saskaņā ar XX pantā minēto unikālo numerācijas sistēmu.";

4) panta 5. punktu aizstāj ar šādu:

"5. Dalībvalstis, kas iesaistītas pārvietošanas darbībās, kā minēts 1. punktā, 48 stundu laikā pēc iepriekšēja pārvietošanas paziņojuma iesniegšanas piešķir vai atsaka atļauju pārvietošanai. Pārvietošanas darbību nesāk, ja nav

izsniegts iepriekšējs pozitīvas atļaujas numurs.";

5) iekļauj šādus punktus:

"5.a Pirms zilo tunzivju zvejas kampaņas sākuma dalībvalstis piešķir unikālu un identificējamu numuru katram sprostam, kas saistīts ar tās jurisdikcijā esošajām zivaudzētavām, tostarp tiem sprostiem, kurus izmanto zivju transportēšanai uz zivaudzētavu.";

5.b Unikālajiem sprosta numuriem jābūt uzzīmogotiem vai uzkrāsotiem divās sprosta gredzena pretējās pusēs un virs ūdens līnijas krāsā, kas kontrastē ar fonu, uz kura tie ir uzkrāsoti vai uzzīmogoti, un kontroles nolūkos tiem jābūt redzamiem un salasāmiem jebkurā laikā. Burtu un ciparu augstums ir vismaz 20 centimetri ar līnijas biezumu vismaz 4 centimetri. Ir atļautas alternatīvas metodes unikālā numura marķēšanai uz sprosta ar noteikumu, ka tās nodrošina tādu pašu redzamības, salasāmības un neaizskaramības garantiju.";

6) pievieno šādu punktu:

"7. Brīvprātīgai un kontroles pārvietošanai nav vajadzīga jauna pārvietošanas atļauja.";

Or. en

Pamatojums

ICCAT Ieteikums 22-08 groza Ieteikumu 21-08, ar ko izveido daudzgadu plānu zilās tunzivs krājumu atjaunošanai Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā.

Grozījums Nr. 54

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 1.r punkts (jauns)

Regula (ES) XX/2023
41. pants

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	1.r) regulas 41. pantu groza šādi:
	1) virsrakstu aizstāj ar šādu:
	"41. pants
	Pārvietošanas atļaujas atteikums un tam sekojoša zilo tunzivju atbrīvošana";
	2) panta 1. punkta b) un c) apakšpunktu aizstāj ar šādiem:
	"b) zivju skaits un svars nav bijis pienācīgi norādīts nozvejotājkuģa vai krātiņveida lamatu ziņojumā vai arī tās nav bijis atļauts ievietot sprostos;
	c) nozvejotājkuģim vai krātiņveida lamatām, ar ko atbilstīgi deklarācijai nozvejotas zivis, nav bijis saskaņā ar 26. pantu izdotas derīgas atļaujas zvejot zilās tunzivis, vai;";
	3) panta 1. punktam pievieno šādu apakšpunktu:
	"e) galamērķa zivaudzētava nav norādīta kā aktīva ICCAT zivaudzētavu reģistrā;";
	4) panta 3. punktu aizstāj ar šādu:
	"Ja, transportējot uz zivaudzētavu, tās kuģu satelītnovērošanas sistēmai (VMS) ir radusies tehniska kļūme, velkoni nomaina ar citu velkoni, kuram ir pilnībā funkcionējoša VMS, vai, cik drīz vien iespējams un ne vēlāk kā 72 stundas pēc minētās tehniskās kļūmes atklāšanas, uzstāda vai izmanto jaunu operatīvu VMS. Minēto 72 stundu laikposmu var izņēmuma kārtā pagarināt nepārvaramas varas vai likumīgu darbības ierobežojumu gadījumā. Par tehnisko kļūmi nekavējoties paziņo Komisijai, kas informē ICCAT sekretariātu. Kapteiņi vai viņu pārstāvji no tehniskās kļūmes atklāšanas līdz tās novēršanai katru stundu paziņo karoga dalībvalsts

kontroles iestādēm zvejas kuģa atjauninātās ģeogrāfiskās koordinātas, izmantojot piemērotus telekomunikāciju līdzekļus.";

Or. en

Pamatojums

ICCAT Ieteikums 22-08 groza Ieteikumu 21-08, ar ko izveido daudzgadu plānu zilās tunzivs krājumu atjaunošanai Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā.

Grozījums Nr. 55

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 1.s punkts (jauns)
Regula (ES) XX/2023
42. pants

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	1.s) regulas 42. pantu groza šādi:
	a) regulas 42. pants kļūst par 43. pantu;
	b) panta 1. punktu aizstāj ar šādu:
	"1. Pārvietošanas darbības beigās nozvejotājkuģu vai velkoņu kapteiņi vai viņu pārstāvji vai zivaudzētavas vai krātiņveida lamatu operators aizpilda un nosūta atbildīgajai dalībvalsts iestādei, ICCAT reģionālajam novērotājam, ja tā klātbūtne ir obligāta, un attiecīgā gadījumā velkoņa kapteinim vai zivaudzētavai, kas saņem zivis, ICCAT pārvietošanas deklarāciju saskaņā ar VI pielikumā noteikto formātu.";
	c) panta 3. punktu aizstāj ar šādu:
	"3. Sākotnējo ICCAT pārvietošanas deklarāciju (ITD) pievieno zivju pārvietošanai līdz galamērķa zivaudzētavai, kurā zivis tiks ievietotas sprostos:
	a) pirmajā pārvietošanas reizē pārvietošanas deklarācijas oriģinālu dublē nozvejotājkuģa vai velkoņa

kapteinis vai tā pārstāvis, vai tādas zivaudzētavas vai krātiņveida lamatu pārstāvis, no kuras sākas pārvietošanas darbība, kad vienu lomu no riņķvadu tīkla vai krātiņveida lamatām pārvieto uz vairākiem transportēšanas sprostiem;

b) turpmākas pārvietošanas gadījumā pārkraušanas velkoņa kapteinis atjaunina pārvietošanas deklarāciju, aizpildot 3. daļu (turpmāki pārvietojumi), un iesniedz saņēmējvelkonim atjauninātu pārvietošanas deklarāciju.

ITD kopiju glabā uz pārkrāvēja nozvejotājkuģa vai velkoņa, vai pie pārkraušanas krātiņveida lamatām, vai pārkraušanas zivaudzētavas, un tai zvejas kampaņas laikā vienmēr jābūt pieejamai kontroles nolūkos.";

d) panta 5. punktu aizstāj ar šādu:

"5. Informāciju par nedzīvām zivīm pārvietošanas operācijas laikā vai zivju transportēšanas laikā uz galamērķa zivaudzētavu reģistrē XIII pielikumā noteiktajā kārtībā.";

Or. en

Pamatojums

ICCAT Ieteikums 22-08 groza Ieteikumu 21-08, ar ko izveido daudzgadu plānu zilās tunzivs krājumu atjaunošanai Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā.

Grozījums Nr. 56

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 1.t punkts (jauns)
Regula (ES) XX/2023
43. pants

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	1.t) regulas 43. pantu groza šādi:
	a) regulas 43. pants kļūst par 42. pantu;

b) panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

"1. Nozvejotājkuģa vai velkoņa kapteinis vai tās zivaudzētavas vai krātiņveida lamatu operators, no kuras notiek pārvietošana, nodrošina, ka pārvietošana tiek uzraudzīta ar ūdenī ievietotu videokameru, lai noteiktu pārvietojamo zilo tunzivju īpatņu skaitu, izņemot sprostu pārvietošanu starp diviem velkoņiem, kas neietver dzīvu tunzivju pārvietošanu starp šiem sprostiem. Videoierakstu veic saskaņā ar X pielikumā noteiktajiem minimālajiem standartiem un procedūrām. Katra pārkraušanas operatora dalībvalsts kompetentā iestāde veic vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu, ka pārkraušanas operators nekavējoties iesniedz identiskas attiecīgo videoierakstu kopijas:

a) par pirmo pārvietošanas operāciju un iespējamo brīvprātīgo pārvietošanu — ICCAT reģionālajam novērotājam un saņēmējam velkošajam kuģim un zvejas reisa beigās — pārkraušanas operatora karoga vai krātiņveida lamatu dalībvalsts kompetentajai iestādei;

b) par turpmākām pārvietošanām — valsts novērotājam uz pārkrāvējvelkoņa, saņēmēja velkoņa kapteinim un vilkšanas reisa beigās — pārkrāvējvelkoņa karoga dalībvalsts kompetentajai iestādei;

c) par pārvietošanām starp divām dažādām zivaudzētavām — ICCAT reģionālajam novērotājam, saņēmējam velkonim un pārkraušanas zivaudzētavas dalībvalsts kompetentajai iestādei; un

d) ja pārvietošanas operācijas laikā piedalās valsts vai ICCAT inspekcijas iestāde, inspektors vai inspektori saņem arī attiecīgā videoieraksta kopiju.";

c) iekļauj šādu punktu:

"1.a Attiecīgais videomateriāls pavada zivis līdz galamērķa zivaudzētavai. Kopiju glabā uz pārkrāvējkuģa vai krātiņveida lamatām vai zivaudzētavās, un kontroles

nolūkos tā ir pieejama jebkurā zvejas kampaņas laikā.";

d) pievieno šādu punktu:

"3. Nozvejotājkuģa vai velkoņa kapteinis vai tā pārstāvis, vai tādas zivaudzētavas vai krātiņveida lamatu pārstāvis, no kuras sākas pārvietošanas operācija, un dalībvalsts kompetentās iestādes vismaz 3 gadus saglabā video ierakstus, kas saistīti ar pārvietošanu, un glabā tos tik ilgi, cik tas vajadzīgs kontroles un izpildes vajadzībām.";

Or. en

Pamatojums

ICCAT Ieteikums 22-08 groza Ieteikumu 21-08, ar ko izveido daudzgadu plānu zilās tunzivs krājumu atjaunošanai Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā.

Grozījums Nr. 57

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 1.u punkts (jauns)
Regula (ES) XX/2023
43.a pants (jauns)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	1.u) iekļauj šādu pantu:
	"43.a pants
	Brīvprātīgas un kontroles pārvietošanas
	1. Ja 42. pantā minētais videomateriāls neatbilst minimālajiem standartiem, kas noteikti X pielikumā, un jo īpaši, ja tā kvalitāte un skaidrība nav pietiekama, lai noteiktu nodomamo zivju skaitu, nozvejotājkuģa vai velkoņa kapteinis vai tā pārstāvis, vai tādas zivaudzētavas vai krātiņveida lamatu pārstāvis, no kuras sākas pārvietošanas darbība, var veikt brīvprātīgu(-as) pārvietošanu(-as).
	2. Ja brīvprātīga(s) pārvietošana(s) nav veikta(s) vai ja brīvprātīga(s)

pārvietošana(s) joprojām neļauj noteikt pārvietojamo zivju skaitu, dalībvalsts kompetentā iestāde kuģim, krātiņveida lamatām vai zivaudzētavai, no kuras veikta pārvietošana, pasūta kontroles pārvietošanu, ko atkārto, līdz videoieraksta kvalitāte ļauj novērtēt pārvietojamo zilo tunzivju skaitu.

3. Brīvprātīgo(-ās) un/vai kontroles pārvietošanu(-as) veic citā sprostā, kam jābūt tukšam. Zvejas žurnāla, ICCAT pārvietošanas deklarācijas (ITD) un attiecīgo eBCD iedaļu aizpildīšanai izmanto zivju skaitu, kas iegūts no derīgas brīvprātīgas vai kontroles pārvietošanas.

4. Transportēšanas sprosta atdalīšana no riņķvadiem, krātiņveida lamatām vai zivaudzētavas nenotiek, pirms ICCAT reģionālais novērotājs uz kuģa, kas zvejo ar riņķvadu, vai novērotājs, kurš atrodas zivaudzētavā vai krātiņveida lamatās, nav izpildījis savus uzdevumus.

5. Ja brīvprātīgas pārvietošanas video kvalitāte joprojām neļauj noteikt pārvietojamo īpatņu skaitu, nozvejotājkuģa vai velkoņa kapteiņa vai tās pārstāvja dalībvalsts kompetentā iestāde vai zivaudzētavas vai krātiņveida lamatu pārstāvis var atļaut atdalīt kuģi, krātiņveida lamatas vai zivaudzētavu no transportēšanas sprosta(-iem). Šādā gadījumā nozvejotājkuģa vai velkoņa kapteiņa vai tā pārstāvja, vai zivaudzētavas vai krātiņveida lamatu pārstāvja dalībvalsts kompetentā iestāde dod rīkojumu aizzīmogot attiecīgā transportēšanas sprosta durvis saskaņā ar XIX pielikumā izklāstīto procedūru un pieprasa kontroles nodošanu noteiktā laikā un vietā, klātesot karoga, krātiņveida lamatu vai zivaudzētavas kompetentajai iestādei.

6. Ja karoga, krātiņveida lamatu vai zivaudzētavas dalībvalsts kompetentās iestādes nevar atrasties pie kontroles nodošanas, kontroles nodošanu veic

ICCAT reģionālā novērotāja klātbūtnē. Šajā gadījumā par reģionālo novērotāju izvietošanu atbild zivaudzētavas operators, kuram pieder pārvietotās zilās tunzivis un kurš nodrošina, ka reģionālais novērotājs tiek norīkots, lai pārbaudītu kontroles nodošanu.";

Or. en

Pamatojums

ICCAT Ieteikums 22-08 groza Ieteikumu 21-08, ar ko izveido daudzgadu plānu zilās tunzivs krājumu atjaunošanai Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā.

Grozījums Nr. 58

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 1.v punkts (jauns)
Regula (ES) XX/2023
44. pants

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	1.v) regulas 44. pantu groza šādi:
	a) virsrakstu aizstāj ar šādu:
	"Dalībvalsts kompetentās iestādes veiktā izmeklēšana";
	b) panta 1. punktu svītro;
	c) panta 2. punktu aizstāj ar šādu:
	"2. Atbildīgā dalībvalsts izmeklē visus gadījumus, kad:
	a) ir vairāk nekā 10 % atšķirība starp zivju skaitu, par ko ITD ziņojis nozvejotājkuģa vai velkoņa kapteinis vai krātiņveida lamatu vai zivaudzētavas operators, un zivju skaitu, ko aplēsis ICCAT reģionālais novērotājs vai attiecīgā gadījumā Puses valsts novērotājs;
	b) ICCAT reģionālais novērotājs nav parakstījis ITD;
	10 % kļūdas robežvērtību, kas minēta a) apakšpunktā, izsaka kā nozvejotājkuģa

vai velkoņa kapteiņa vai krātiņveida lamatu operatora norādītā skaita vai zivaudzētavas rādītāju procentuālo daļu;

uzsākot izmeklēšanu, dalībvalsts kompetentā iestāde informē attiecīgo velkoņu karoga dalībvalsti vai Puses kompetento iestādi par izmeklēšanu un nodrošina, ka līdz izmeklēšanas pabeigšanai nav atļauta pārvietošana no attiecīgā transportēšanas sprosta vai uz to;

attiecīgā gadījumā izmeklēšanā iekļauj visu relevanto videoierakstu analīzi. Šādu izmeklēšanu pabeidz pirms ievietošanas sprostos zivaudzētavā un katrā ziņā ne vēlāk kā 96 stundu laikā pēc izmeklēšanas sākšanas, izņemot force majeure gadījumus. Kamēr nav saņemti izmeklēšanas rezultāti, ievietošana sprostos netiek atļauta un attiecīgā BCD iedaļa par audzēšanu netiek validēta.";

d) panta 3., 4. un 5. punktu svītro;

e) iekļauj šādu punktu:

"3.a Attiecībā uz visām pārvietošanas darbībām, kurās nepieciešams video, atšķirība, kas pārsniedz 10 %, starp zilo tunzivju skaitu, par ko ziņojis zvejas kuģa kapteinis vai tā pārstāvis, vai krātiņveida lamatu zivaudzētavas pārstāvis ITD, un skaitu, ko noteikusi zvejas kuģa kapteiņa vai tā pārstāvja Puses kompetentā iestāde, vai krātiņveida lamatu zivaudzētavas pārstāvis pēc izmeklēšanas, ir attiecīgā zvejas kuģa, krātiņveida lamatu vai zivaudzētavas iespējamā neatbilstība (PNC).";

Or. en

Pamatojums

ICCAT Ieteikums 22-08 groza Ieteikumu 21-08, ar ko izveido daudzgadu plānu zilās tunzivs krājumu atjaunošanai Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā.

Grozījums Nr. 59

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 1.w punkts (jauns)
Regula (ES) XX/2023
45.a pants (jauns)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	1.w) iekļauj šādu pantu:
	"45.a pants
	ITD un eBCD grozījumi pēc pārbaudēm jūrā vai izmeklēšanām
	Ja pēc jūrā veiktas pārbaudes vai izmeklēšanas konstatē, ka zivju skaits vairāk nekā par 10 % atšķiras no ITD un eBCD deklarētā, tad pārkraušanas operatora Puses kompetentā iestāde groza eBCD, lai atspoguļotu izmeklēšanas rezultātus.";

Or. en

Pamatojums

ICCAT Ieteikums 22-08 groza Ieteikumu 21-08, ar ko izveido daudzgadu plānu zilās tunzivs krājumu atjaunošanai Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā.

Grozījums Nr. 60

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 1.x punkts (jauns)
Regula (ES) XX/2023
45.b pants (jauns)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	1.x) iekļauj šādu pantu:
	"45.b pants
	Vispārēji noteikumi
	1. Katra zivaudzētavas dalībvalsts izraugās vienu kompetento iestādi, kas ir atbildīga par to, lai koordinētu informācijas vākšanu un pārbaudi par dalībvalstu darbībām sprostos, par tās

jurisdikcijā veikto zivaudzētavu darbību kontroli un par ziņošanu dalībvalstīm un Pušu kompetentajām iestādēm, kuru karoga kuģi vai krātiņveida lamatas nozvejojušas sprostos ievietotās tunzivis, un par sadarbību ar attiecīgajām dalībvalstīm un kompetentajām iestādēm.

2. Visas zilo tunzivju zvejas un zivaudzētavu darbības pakļauj kontrolei, kas aprakstīta monitoringa, kontroles un inspekcijas plānā, kurš iesniegts saskaņā ar 15. pantu.

3. Dalībvalstis, kas iesaistītas darbībās, kuras saistītas ar ievietošanu sprostos, apmainās ar informāciju un sadarbojas, lai nodrošinātu, ka ievietošanai sprostos paredzēto zilo tunzivju skaits un svars ir precīzs, atbilst nozvejas apjomiem, ko paziņojis kuģis zvejai ar riņķvadu vai krātiņveida lamatas un kas deklarēts attiecīgajās eBCD iedaļās.

4. Zivaudzētavas dalībvalstis nodrošina, ka zivaudzētavas operatori vienmēr uztur precīzu savu zivaudzētavu shematisko plānu, norādot visu sprostu unikālo skaitu un to individuālo stāvokli zivaudzētavā. Atjaunināto plānu kontroles nolūkos vienmēr dara pieejamu zivaudzētavas dalībvalsts kompetentajai iestādei un ICCAT reģionālajam novērotājam, kas atrodas zivaudzētavā. Par visām izmaiņām shematiskajā plānā iepriekš jāpaziņo zivaudzētavas dalībvalsts kompetentajai iestādei. Shematisko audzēšanas plānu pielāgo ikreiz, kad tiek mainīts zivaudzētavas sprostu skaits un/vai sadalījums.

5. Zivaudzētavas dalībvalsts kompetentā iestāde un zivaudzētavas operators vismaz 3 gadus saglabā visu informāciju, dokumentāciju un materiālus, kas saistīti ar ievietošanas sprostos darbībām, kuras veic tās jurisdikcijā esošajās zivaudzētavās, un glabā informāciju tik ilgi, cik tas nepieciešams izpildes vajadzībām.";

Or. en

Pamatojums

ICCAT Ieteikums 22-08 groza Ieteikumu 21-08, ar ko izveido daudzgadu plānu zilās tunzivs krājumu atjaunošanai Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā.

Grozījums Nr. 61

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 1.y punkts (jauns)
Regula (ES) XX/2023
45.c pants (jauns)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	1.y) iekļauj šādu pantu:
	"45.c pants
	Unikālais identifikācijas numurs
	1. Pirms zilo tunzivju zvejas kampaņas sākuma zivaudzētavas Puses kompetentā iestāde piešķir unikālu un identificējamu numuru katram sprostam, kas saistīts ar tās jurisdikcijā esošajām zivaudzētavām, tostarp tiem sprostiem, kurus izmanto zivju transportēšanai uz zivaudzētavu.
	2. Sprostu numurus izdod saskaņā ar unikālu numerācijas sistēmu, kurā ietilpst vismaz trīsburtu kods, kas atbilst zivaudzētavas dalībvalstij, un tam sekojoši trīs cipari. Unikālie sprosta numuri ir pastāvīgi un nav nododami no viena sprosta citam.
	3. Unikālajiem sprosta numuriem jābūt uzzīmogotiem vai uzkrāsotiem divās sprosta gredzena pretējās pusēs un virs ūdens līnijas krāsā, kas kontrastē ar fonu, uz kura tie ir uzkrāsoti vai uzzīmogoti, un kontroles nolūkos tiem jābūt redzamiem un salasāmiem jebkurā laikā. Burtu un ciparu augstums ir vismaz 20 centimetri ar līnijas biezumu vismaz 4 centimetri.
	4. Ir atļautas alternatīvas metodes unikālā numura marķēšanai uz sprosta ar

noteikumu, ka tās nodrošina tādu pašu redzamības, salasāmības un neaizskaramības garantiju.";

Or. en

Pamatojums

ICCAT Ieteikums 22-08 groza Ieteikumu 21-08, ar ko izveido daudzgadu plānu zilās tunzivs krājumu atjaunošanai Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā.

Grozījums Nr. 62

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 1.z punkts (jauns)
Regula (ES) XX/2023
45.d pants (jauns)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	1.z) iekļauj šādu pantu:
	"45.d pants
	Atļauja veikt ievietošanu sprostos
	1. Uz katru ievietošanas sprostā darbību attiecas 2.–4. punktā izklāstītā procedūra.
	2. Zivaudzētavu operators pieprasa zivaudzētavas dalībvalsts kompetentajām iestādēm izsniegt ievietošanas sprostos atļauju, kurā ietverta šāda informācija:
	a) sprostos ievietojamo zivju skaits un svars, kas minēts pārvietošanas deklarācijā (ITD);
	b) attiecīgās pārvietošanas deklarācijas (ITD);
	c) attiecīgā eBCD atsauce, ko apstiprinājusi un validējusi nozvejas karoga vai zivju krātiņveida lamatu dalībvalsts, vai Puses kompetentā iestāde;
	d) visi ziņojumi par zivīm, kas gājušas bojā transportēšanas laikā, kuri pienācīgi reģistrēti saskaņā ar XIII pielikumu.

3. Zivaudzētavas dalībvalsts kompetentā iestāde 2. punktā minēto informāciju paziņo attiecīgajai zivaudzētavas karoga vai zivju krātiņveida lamatu dalībvalstij vai Puses kompetentajai(-ām) iestādei(-ēm) un lūdz apstiprinājumu, ka ievietošanas sprostā darbību var atļaut.

4. Nozvejas karoga vai zivju krātiņveida lamatu dalībvalsts vai Puses kompetentā(s) iestāde(-es) 3 darba dienu laikā paziņo zivaudzētavas dalībvalstij vai Puses kompetentajai iestādei, ka attiecīgo ievietošanas sprostā darbību var atļaut vai ka tā ir jāatsaka. Atteikuma gadījumā karoga dalībvalsts kompetentā iestāde vai zivju krātiņveida lamatu dalībvalsts kompetentā iestāde norāda atteikuma iemeslus, un atteikumā iekļauj attiecīgu atbrīvošanas rīkojumu.

5. Zivaudzētavas dalībvalsts izdod ievietošanas sprostos atļauju tūlīt pēc tam, kad attiecīgā zivaudzētavas karoga vai zivju krātiņveida lamatu dalībvalsts vai Puses kompetentā iestāde ir saņēmusi apstiprinājumu. Ja šāda apstiprinājuma nav, zivaudzētavas dalībvalsts kompetentā iestāde neatļauj ievietošanu sprostos.

6. Ievietošana sprostos nav atļauta, ja visa dokumentācija, kas prasīta šā panta 2. punktā, nav pievienota zivīm, uz kurām attiecas ievietošanas sprostā atļauja.

7. Kamēr nav zināmi 43. pantā minētās izmeklēšanas, ko veikusi nozvejas karoga dalībvalsts vai krātiņveida lamatu dalībvalsts vai Puses kompetentā iestāde, rezultāti, sprostos ievietošanas darbība nav atļauta un attiecīgās eBCD nozvejas un dzīvās tirdzniecības iedaļas netiek validētas.

8. Ja zivaudzētavas dalībvalsts vai Puses kompetentā iestāde nav izsniegusi ievietošanas sprostos atļauju viena mēneša laikā pēc tam, kad zivaudzētavas operators ir pieprasījis ievietošanas sprostos atļauju, zivaudzētavas dalībvalsts kompetentā

iestāde saskaņā ar XII pielikumu izdod rīkojumu un turpina atbrīvot visas attiecīgajā transportēšanas sprostā esošās zivis. Zivaudzētavas dalībvalsts kompetentā iestāde attiecīgi nekavējoties informē attiecīgo nozvejas karoga vai zivju krātiņveida lamatu dalībvalsti vai Puses kompetento iestādi un ICCAT sekretariātu par atbrīvošanu.";

Or. en

Pamatojums

ICCAT Ieteikums 22-08 groza Ieteikumu 21-08, ar ko izveido daudzgadu plānu zilās tunzivs krājumu atjaunošanai Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā.

Grozījums Nr. 63

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 2. punkts
Regula (ES) XX/2023
46. pants

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
2) regulas 46. panta (...). punktā iekļauj šādu a) un b) apakšpunktu:	***svītrots***
“a) dalībvalstis zilās tunzivis neievieto zivaudzētavā, ko dalībvalsts vai Puse nav atļāvusi vai kas nav iekļauta ICCAT audzēšanas iekārtu reģistrā;	
b) zivaudzētavas dalībvalstis nodrošina, ka zilās tunzivs nozvejas tiek ievietotas atsevišķos sprostos vai sprostu grupās un nodalītas pēc izcelsmes karoga dalībvalsts vai Puses. Atkāpjoties no iepriekš minētā, ja zilās tunzivis tiek nozvejotas dažādu dalībvalstu kopīgā zvejas darbībā (KZD), zivaudzētavas dalībvalstis nodrošina, ka zilās tunzivis tiek ievietotas atsevišķos sprostos vai sprostu grupās un nodalītas uz kopīgo zvejas darbību pamata.”	

Or. en

Pamatojums

Nosacījums jau ir iekļauts Regulā (ES)XX/2022.

Grozījums Nr. 64

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 2.a punkts (jauns)
Regula (ES) XX/2023
46. pants

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	2.a) regulas 46. pantu aizstāj ar šādu:
	"46. pants
	Atteikums piešķirt atļauju
	Par nozvejotājkuģi vai krātiņveida lamatām atbildīgās dalībvalsts kompetentā iestāde atsakās apstiprināt ievietošanu sprostos, ja tā uzskata, ka:
	a) nozvejotājkuģim vai krātiņveida lamatām, ar ko nozvejotas zivis, nav bijis pietiekami daudz kvotu, lai aptvertu sprostos ievietojamās zilās tunzivis;
	b) sprostos ievietojamo zivju daudzums nav bijis pienācīgi norādīts nozvejotājkuģa vai krātiņveida lamatu ziņojumā; vai
	c) nozvejotājkuģim vai krātiņveida lamatām, ar ko atbilstīgi deklarācijai nozvejotas zivis, nav saskaņā ar 26. pantu izdotas derīgas atļaujas zvejot zilās tunzivis.
	Gadījumā, ja par nozvejotājkuģi vai krātiņveida lamatām atbildīgā dalībvalsts atsakās apstiprināt ievietošanu sprostos, tā:
	a) informē par zivaudzētavu atbildīgās dalībvalsts vai Puses kompetento iestādi; un
	b) pieprasa, lai kompetentā iestāde uzsāk nozveju izņemšanu un zivju atbrīvošanu jūrā.";

Or. en

Pamatojums

ICCAT Ieteikums 22-08 groza Ieteikumu 21-08, ar ko izveido daudzgadu plānu zilās tunzivs krājumu atjaunošanai Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā.

Grozījums Nr. 65

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 2.b punkts (jauns)
Regula (ES) XX/2023
46.b pants (jauns)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	2.b) iekļauj šādu pantu:
	"46.b pants
	Ievietošanas sprostos darbības
	1. Kad velkonis pietuvojas zivaudzētavai, zivaudzētavas dalībvalsts kompetentā iestāde nodrošina, ka līdz zivaudzētavas dalībvalsts kompetentās iestādes fiziskai klātbūtnei attiecīgais velkonis tiek turēts vismaz 1 jūras jūdzes attālumā no jebkuras zivaudzētavas iekārtas; visu laiku monitorē attiecīgo velkoņu atrašanās vietu un aktivitāti.
	2. Dalībvalstu kompetentās iestādes neatļauj sākt ievietošanu sprostos bez zivaudzētavas dalībvalsts kompetentās iestādes un ICCAT reģionālā novērotāja klātbūtnes un pirms tam, kad nozvejas karoga vai krātiņveida lamatu dalībvalstis vai Puses kompetentā(s) iestāde(-es) ir aizpildījušas un validējušas eBCD nozvejas un dzīvās tirdzniecības iedaļas.
	3. Transportēšanas sprostu kā zivaudzētavas sprostu noenkurošana bez zivju pārvietošanas, lai stereoskopiskās kameras varētu veikt ierakstu, ir aizliegta.
	4. Pēc zilo tunzivju pārvietošanas no velkošā sprosta uz zivaudzētavas sprostu zivaudzētavas dalībvalsts kontroles iestāde nodrošina, ka zivaudzētavas, kurās ir zilās

tunzivis, vienmēr ir aizzīmogotas. Zīmoga noņemšana ir iespējama tikai zivaudzētavas dalībvalsts kompetentās iestādes klātbūtnē un pēc tās atļaujas saņemšanas. Zivaudzētavas dalībvalsts kontroles iestāde izstrādā protokolus zivaudzētavu sprostu aizzīmogošanai, nodrošinot oficiālo zīmogu izmantošanu, un šos zīmogus novieto tā, lai tie novērstu durvju atvēršanos, nesalaužot zīmogus.

5. Zivaudzētavas dalībvalstis nodrošina, ka zilās tunzivs nozvejas tiek ievietotas atsevišķos sprostos vai sprostu grupās un nodalītas pēc izcelsmes un nozvejas gada karoga dalībvalsts vai Puses. Izņēmuma kārtā, ja zilās tunzivis ir nozvejotas saistībā ar KZD, attiecīgās nozvejas ievieto atsevišķos sprostos vai sprostu sērijās un nodala, pamatojoties uz KZD un nozvejas gadu.

6. Zivis katru gadu ievieto sprostos pirms 22. augusta, ja vien par zivaudzētavu atbildīgās dalībvalsts vai Puses kompetentās iestādes nenorāda pamatotus iemeslus, tostarp force majeure, kurus dara zināmus laikā, kad iesniedz ziņojumu par ievietošanu sprostos. Zivis nekādā gadījumā neievieto sprostos pēc kārtējā gada 7. septembra. Iepriekšminētos termiņus nepiemēro, ja pārvietošana notiek zivaudzētavas iekšienē.";

Or. en

Pamatojums

ICCAT Ieteikums 22-08 groza Ieteikumu 21-08, ar ko izveido daudzgadu plānu zilās tunzivs krājumu atjaunošanai Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā.

Grozījums Nr. 66

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 2.c punkts (jauns)
Regula (ES) XX/2023
47. pants

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	2.c) regulas 47. panta 2. un 3. punktu svītro;

Or. en

Pamatojums

ICCAT Ieteikums 22-08 groza Ieteikumu 21-08, ar ko izveido daudzgadu plānu zilās tunzivs krājumu atjaunošanai Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā.

Grozījums Nr. 67

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 2.d punkts (jauns) Regula (ES) XX/2023
48. pants

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	2.d) regulas 48. pantu svītro;

Or. en

Pamatojums

ICCAT Ieteikums 22-08 groza Ieteikumu 21-08, ar ko izveido daudzgadu plānu zilās tunzivs krājumu atjaunošanai Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā.

Grozījums Nr. 68

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 2.e punkts (jauns)
Regula (ES) XX/2023
49. pants

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	2.e) regulas 49. pantu aizstāj ar šādu:
	"49. pants
	Ievietošanas sprostā darbības reģistrēšana ar kontroles kamerām un ievietošanas

sprostā deklarēšana

1. Par zivaudzētavām atbildīgās dalībvalstis nodrošina, ka to kontroles iestādes monitorē ievietošanas sprostā darbības, izmantojot gan parasto, gan stereoskopisko kameru. Par katru ievietošanas sprostā darbību izgatavo videomateriālu saskaņā ar X pielikumā izklāstītajām procedūrām.

2. Ja kontroles kameras videomateriāla kvalitāte, ko izmanto, lai noteiktu zilo tunzivju sprostā ievietoto zivju skaitu un/vai svaru, neatbilst X pielikumā noteiktajiem minimālajiem standartiem, zivaudzētavas dalībvalsts kompetentā iestāde izdod rīkojumu par kontroles ievietošanu sprostā, līdz ir iespējams noteikt skaitu un/vai svaru. Ievietošanas sprostā darbības atkārtošanai nav vajadzīga jauna ievietošanas sprostā atļauja.

3. Kontroles ievietošanas sprostos gadījumā zivaudzētavas dalībvalsts kompetentā iestāde nodrošina pārkraušanas zivaudzētavas aizzīmogošanu un to, ka ar sprostu nevar manipulēt pirms jaunās ievietošanas sprostos darbības. Saņēmējas zivaudzētavas sprosti, ko izmanto kontroles ievietošanai sprostos, ir tukši.

4. Pēc ievietošanas sprostos darbības beigām zivaudzētavas dalībvalsts kompetentā iestāde nodrošina, ka ICCAT reģionālajam novērotājam ir tūlītēja piekļuve visiem stereoskopiskajiem un parastajiem kameru video materiāliem, un tam ir atļauts izgatavot kopiju, ja tas plāno pabeigt savu uzdevumu, proti, analizēt uzņemtos materiālus, citā laikā vai vietā.

5. Par zivaudzētavām atbildīgās dalībvalstis nodrošina, ka par katru ievietošanu sprostos zivaudzētavas operators iesniedz deklarāciju par ievietošanu sprostos vienas nedēļas laikā pēc faktiskās ievietošanas sprostos, izmantojot XIV pielikumā norādīto

veidlapu.";

Or. en

Pamatojums

ICCAT Ieteikums 22-08 groza Ieteikumu 21-08, ar ko izveido daudzgadu plānu zilās tunzivs krājumu atjaunošanai Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā.

Grozījums Nr. 69

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 2.f punkts (jauns)
Regula (ES) XX/2023
50. pants

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	2.f) regulas 50. pantu aizstāj ar šādu:
	"50. pants
	Izmeklēšanu uzsākšana un veikšana
	***1. Ja attiecībā uz vienu nozvejošanas darbību to zilo tunzivju skaits, kuras ievieto sprostos, kā to paziņojusi zivaudzētavas dalībvalsts kompetentā iestāde saskaņā ar 50. panta 2. punktu, atšķiras par vairāk nekā 10 % no zivju skaita, kas reģistrēts ITD vai eBCD kā nozvejotas un/vai pārvietotas, nozvejotājvalsts vai krātiņveida lamatu dalībvalsts kompetentā iestāde uzsāk izmeklēšanu, lai noteiktu precīzu nozvejas svaru, ko atskaita no valsts zilo tunzivju kvotas. Atbalstot šo izmeklēšanu, nozvejotājkuģa karoga dalībvalsts vai krātiņveida lamatu dalībvalsts kompetentā iestāde pieprasa visu papildu informāciju un attiecīgās video kadru analīzes rezultātus, ko veikusi karoga dalībvalsts un zivaudzētavas dalībvalsts kompetentā iestāde, kas iesaistīta attiecīgajā transportēšanas un ievietošanas sprostā darbībā. Visas kompetentās iestādes, tostarp tās, kuru kuģi ir bijuši iesaistīti zivju transportēšanā, aktīvi sadarbojas, tostarp apmainoties ar visu to rīcībā esošo**

informāciju un dokumentāciju. Nozvejotājkuģa karoga vai krātiņveida lamatu dalībvalsts kompetentā iestāde pabeidz izmeklēšanu viena mēneša laikā pēc tam, kad zivaudzētavas dalībvalsts kompetentā iestāde ir paziņojusi ievietošanas sprostos rezultātus [177. punkts]. Starpība, kas pārsniedz 10 %, starp to zilo tunzivju skaitu, par kurām ziņojis attiecīgais kuģis vai krātiņveida lamatas, un to skaitu, ko izmeklēšanas rezultātā noteikusi nozvejotājkuģa vai krātiņveida lamatu dalībvalsts kompetentā iestāde, ir attiecīgā kuģa vai krātiņveida lamatu iespējama neatbilstība (PNC).

2. Kļūdas robežvērtību 10 % apmērā, kas minēta 1. punktā, izsaka kā procentuālu to datu attiecību, kurus paziņojis zvejas kuģa kapteinis vai krātiņveida lamatu pārstāvis, un to piemēro atsevišķu ievietošanas sprostos darbību līmenī.

3. Nozvejotājkuģa karoga dalībvalsts vai krātiņveida lamatu dalībvalsts nosaka zilo tunzivju svaru, kas atskaitāms no tās valsts kvotas, ņemot vērā sprostos ievietotos daudzumus, kas aprēķināti saskaņā ar XI pielikuma noteikumiem, un kas nodrošina, ka sprostos ievietoto svaru aprēķina, pamatojoties uz savvaļas zivju garuma un svara attiecību un paziņoto nedzīvo zivju daudzumu saskaņā ar XIII pielikumu.

4. Tomēr tajos gadījumos, kad 1. punktā minētajā izmeklēšanā secināts, ka ir trūcis zilo tunzivju īpatņu XIII pielikuma 2. punkta nozīmē, trūkstošo zivju svaru atskaita no valsts kvotas saskaņā ar XIII pielikumu, piemērojot vidējo individuālo svaru sprostos, par ko paziņojusi zivaudzētavas dalībvalsts kompetentā iestāde, zilo tunzivju skaitam lomā, ko noteikusi karoga vai krātiņveida lamatu dalībvalsts kompetentā iestāde un kas iegūts, analizējot pirmo pārvietošanas

videomateriālu saistībā ar izmeklēšanu.

5. Neatkarīgi no 4. punkta pēc apspriešanās ar dalībvalsti, kas iesaistīta zivju transportēšanā līdz galamērķa zivaudzētavai, karoga dalībvalsts vai krātiņveida lamatu dalībvalsts var nolemt neatskaitīt no valsts kvotas zivis, kas noteiktas izmeklēšanā kā zaudētas, ja operators zaudējumus ir pienācīgi dokumentējis kā "force majeure" (t. i., bojātā krātiņa attēli, meteoroloģiskie ziņojumi), attiecīgā informācija ir paziņota dalībvalsts kompetentajai iestādei tūlīt pēc notikuma, un zaudējumi nav izraisījuši zināmu mirstību.";

Or. en

Pamatojums

ICCAT Ieteikums 22-08 groza Ieteikumu 21-08, ar ko izveido daudzgadu plānu zilās tunzivs krājumu atjaunošanai Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā.

Grozījums Nr. 70

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 2.g punkts (jauns)
Regula (ES) XX/2023
51. pants

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	2.g) regulas 51. pantu groza šādi:
	a) virsrakstu aizstāj ar šādu:
	"51. pants
	Sprostos ievietojamo zilo tunzivju skaita un svara aplēšanas pasākumi un programmas";
	b) panta 1. punktu aizstāj ar šādu:
	"1. Zivaudzētavas dalībvalsts kompetentā iestāde nosaka sprostos ievietojamo zilo tunzivju skaitu un svaru, analizējot katras zivaudzētavas operatora iesniegtās ievietošanas sprostā darbības videoierakstus. Lai veiktu šo analīzi,

iestādes ievēro XIV pielikumā izklāstītās procedūras. Ja ir starpība vairāk nekā 10 % apmērā starp zivaudzētavas Puses kompetentās iestādes noteikto skaitu un/vai svaru un attiecīgajiem rādītājiem, kas norādīti sprostos ievietošanas deklarācijā, zivaudzētavas dalībvalsts kompetentā iestāde uzsāk izmeklēšanu, lai noteiktu neatbilstības iemeslus, un iespējami koriģē sprostos ievietoto zivju skaitu un/vai svaru. Iepriekš minēto 10 % kļūdas robežvērtību izsaka kā zivaudzētavas operatora norādīto skaitļu procentuālo attiecību. Pēc tam, kad ir pabeigta ievietošana sprostos vai — pēdējās ar minēto KZD vai minētajām krātiņveida lamatām saistītās ievietošanas sprostos tās pašas ES dalībvalsts KZD vai krātiņveida lamatu gadījumā — par zivaudzētavu atbildīgās dalībvalstis paziņo šīs programmas rezultātus dalībvalstij vai Pusei, kas atbildīga par nozvejotājkuģiem vai krātiņveida lamatām saskaņā ar XI pielikuma 2. punkta a) un b) apakšpunktu.";

c) iekļauj šādus punktus:

"3.a Katra par zivaudzētavām atbildīgā dalībvalsts līdz 30. septembrim iesniedz Komisijai procedūras un rezultātus, kas saistīti ar stereoskopisko kameru programmu (vai alternatīvām metodēm) un kas katru gadu līdz 31. oktobrim jānosūta SCRS.

3.b Par visām zilajām tunzivīm, kas nobeigušās ievietošanas sprostos laikā, ziņo zivaudzētavas operators saskaņā ar XIII pielikumā izklāstītajām procedūrām.";

Or. en

Pamatojums

ICCAT Ieteikums 22-08 groza Ieteikumu 21-08, ar ko izveido daudzgadu plānu zilās tunzivs krājumu atjaunošanai Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā.

Grozījums Nr. 71

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 2.h punkts (jauns)
Regula (ES) XX/2023
52. pants

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	2.h) regulas 52. pantu aizstāj ar šādu:
	"52. pants
	Atbrīvošana saistībā ar ievietošanas sprostos darbībām
	Atbrīvojamās zivis nosaka saskaņā ar XI pielikuma 4. punkta noteikumiem. Ja sprostos ievietoto zilo tunzivju svars pārsniedz to, kas deklarēts kā nozvejots un/vai pārvietots, nozvejotājkuģa karoga vai krātiņveida lamatu Puses kompetentā iestāde izdod atbrīvošanas rīkojumu un nekavējoties par to paziņo attiecīgajai zivaudzētavas Puses kompetentajai iestādei. Atbrīvošanas rīkojums atbilst IX pielikuma 4. punkta noteikumiem, ņemot vērā iespējamo kompensāciju KZD vai krātiņveida lamatu līmenī saskaņā ar IX pielikuma 5. punktu. Atbrīvošanas darbību veic saskaņā ar XII pielikumā noteikto protokolu.";

Or. en

Pamatojums

ICCAT Ieteikums 22-08 groza Ieteikumu 21-08, ar ko izveido daudzgadu plānu zilās tunzivs krājumu atjaunošanai Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā.

Grozījums Nr. 72

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 2.i punkts (jauns) Regula (ES) XX/2023
53. pants

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	2.i) regulas 53. pantu svītro;

Or. en

Pamatojums

ICCAT Ieteikums 22-08 groza Ieteikumu 21-08, ar ko izveido daudzgadu plānu zilās tunzivs krājumu atjaunošanai Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā.

Grozījums Nr. 73

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 2.j punkts (jauns) Regula (ES) XX/2023
54. pants

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	2.j) regulas 54. pantu svītro;

Or. en

Pamatojums

ICCAT Ieteikums 22-08 groza Ieteikumu 21-08, ar ko izveido daudzgadu plānu zilās tunzivs krājumu atjaunošanai Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā.

Grozījums Nr. 74

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 2.k punkts (jauns) Regula (ES) XX/2023
55. pants

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	2.k) regulas 55. pantu svītro;

Or. en

Pamatojums

ICCAT Ieteikums 22-08 groza Ieteikumu 21-08, ar ko izveido daudzgadu plānu zilās tunzivs krājumu atjaunošanai Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā.

Grozījums Nr. 75

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 2.l punkts (jauns)
Regula (ES) XX/2023
7.a iedaļa (jauna)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	2.l) pievieno šādu iedaļu:
	"7.a IEDAĻA
	IEGUVE
	56.a pants
	Ieguves darbības
	1. Pārstrādes kuģi, kas plāno darboties zivaudzētavās vai krātiņveida lamatās, vismaz 48 stundas pirms kuģa ierašanās zivaudzētavas/krātiņveida lamatu zonā nosūta iepriekšēju paziņojumu zivaudzētavas vai krātiņveida lamatu dalībvalstij. Iepriekšējā paziņojumā iekļauj vismaz ierašanās datumu un paredzamo laiku un informāciju par to, vai pārstrādes kuģim jau ir zilās tunzivis uz kuģa, un, ja ir, sniedz sīku informāciju par kravu, tostarp par apstrādātā svara un dzīvsvara daudzumiem un sīku informāciju par uz kuģa esošo zilo tunzivju izcelsmi (zivaudzētava/krātiņveida lamatas un Puse).
	2. Visām ieguves darbībām zivaudzētavās vai krātiņveida lamatās vajadzīga zivaudzētavas vai krātiņveida lamatu dalībvalsts atļauja. Šajā nolūkā zivaudzētavas vai krātiņveida lamatu operators, kas plāno iegūt zilās tunzivis, iesniedz dalībvalstij pieprasījumu, kurā iekļauj vismaz šādu informāciju: – ieguves datums vai periods, – paredzamie iegūstamie daudzumi īpatņu un kg skaitā, – eBCD numurs, kas saistīts ar iegūstamajām zilajām tunzivīm, – ziņas par palīgkuģiem, kas iesaistīti darbībā, – iegūto tunzivju galamērķis (pārstrādes kuģis, eksports, vietējais tirgus utt.).

3. Izņemot zilo tunzivju īpatņus, kas ir tuvu nobeigšanās brīdim, ieguves darbības nav atļautas, pirms nav noteikti kvotu apguves rezultāti saskaņā ar 51. pantu un ir veikta saistītā atbrīvošana.

4. Ieguves darbības nenotiek bez Puses novērotāja klātbūtnes krātiņveida lamatu gadījumā vai ICCAT reģionālā novērotāja klātbūtnes, ja notiek ieguve zivaudzētavās. Attiecībā uz zivīm, kas piegādātas pārstrādes kuģim, Puses vai ICCAT reģionālais novērotājs var veikt savus attiecīgos uzdevumus no pārstrādes kuģa.

5. Dalībvalstis, izmantojot visu to rīcībā esošo attiecīgo informāciju, pārbauda un salīdzina visu ieguves darbību rezultātus, kas veiktas to pakļautībā esošajās zivaudzētavās un krātiņveida lamatās. Zivaudzētavu vai krātiņveida lamatu dalībvalstis pārbauda visas to zilo tunzivju ieguves darbības, kuras paredzētas pārstrādes kuģiem, un procentuālo daļu no pārējām ieguves darbībām, pamatojoties uz riska analīzi.

6. Ja zilo tunzivju galamērķis ir pārstrādes kuģis, pārstrādes kuģa kapteinis vai tā pārstāvis aizpilda pārstrādes deklarāciju. Ja nozvejotās zilās tunzivis paredzēts izkraut tieši ostā, zivaudzētavas vai krātiņveida lamatu operators aizpilda ieguves deklarāciju.

7. Pārstrādes un ieguves deklarācijas validē ICCAT reģionālais vai Puses novērotājs, kas piedalās ieguves darbībā. Pārstrādes un ieguves deklarācijas, izmantojot XVb pielikumā doto paraugu, pa e-pastu nosūta zivaudzētavas dalībvalsts kompetentajām iestādēm 48 stundu laikā pēc ieguves.";

Or. en

Pamatojums

ICCAT Ieteikums 22-08 groza Ieteikumu 21-08, ar ko izveido daudzgadu plānu zilās tunzivs krājumu atjaunošanai Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā.

Grozījums Nr. 76

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 2.m punkts (jauns)
Regula (ES) XX/2023
7.b iedaļa (jauna)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	2.m) pievieno šādu iedaļu:
	"7.b IEDAĻA
	KONTROLES DARBĪBAS ZIVAUDZĒTAVĀS PĒC IEVIETOŠANAS SPROSTOS
	56.b pants
	Pārvietošana zivaudzētavas iekšienē
	1. Pārvietošana zivaudzētavas iekšienē nenotiek bez zivaudzētavas Puses kompetentās iestādes atļaujas un klātbūtnes. Lai apstiprinātu pārvietoto zilo tunzivju īpatņu skaitu, katru pārvietošanu reģistrē ar kontroles kamerām. Videoierakstam jāatbilst minimālajiem standartiem, kas noteikti X pielikumā. Zivaudzētavas Puses kompetentā iestāde uzrauga un kontrolē šīs pārvietošanas, tostarp nodrošina, ka katrs pārvietošana zivaudzētavas iekšienē tiek reģistrēta eBCD sistēmā.
	2. Neraugoties uz 5. panta 31. punktā noteikto ievietošanas sprostos definīciju, zilo tunzivju pārvietošanu starp divām dažādām vietām tajā pašā zivaudzētavā (pārvietošana zivaudzētavas iekšienē), izmantojot transportēšanas sprostu, neuzskata par ievietošanu sprostos 7. iedaļas prasību nolūkā.
	3. Veicot pārvietošanu zivaudzētavas iekšienē, tās pašas karoga izcelsmes un

tās pašas KZD zivju pārgrupēšanu var atļaut zivaudzētavas dalībvalsts kompetentā iestāde ar noteikumu, ka tiek saglabāta izsekojamība un SCRS augšanas rādītāju piemērojamība.

4. Zivaudzētavas dalībvalsts kompetentā iestāde un zivaudzētavas operators vismaz 3 gadus saglabā videoierakstus, kas uzņemti tās jurisdikcijā esošajās zivaudzētavās, un glabā informāciju tik ilgi, cik tas nepieciešams izpildes vajadzībām.

56.c pants

Pārnešana

1. Pirms nākamo riņķvada kuģu un krātiņveida lamatu zvejas sezonu sākuma zivaudzētavas dalībvalsts kompetentā iestāde rūpīgi izvērtē to jurisdikcijā esošajās zivaudzētavās pārnestās dzīvās zilās tunzivis. Tāpēc attiecīgās dzīvās zilās tunzivis pārvieto uz tukšu sprostu un uzrauga, izmantojot kontroles kameru(-as), lai noteiktu pārvietoto zivju skaitu un svaru.

2. Atkāpjoties no iepriekš minētā, zilo tunzivju pārnešanu no tiem gadiem un sprostiem, kuros nav notikusi ieguve, katru gadu kontrolē, piemērojot 56.e pantā minēto izlases veida kontroles procedūru.

3. Pārnestās dzīvās zilās tunzivis zivaudzētavā ievieto atsevišķos sprostos vai sprostu sērijās, pamatojoties uz nozvejas gadu un KZD vai tās pašas Puses izcelsmes krātiņveida lamatām.

4. Zivaudzētavas dalībvalsts kompetentā iestāde nodrošina, ka kontroles kameras videoieraksts no pārnesuma novērtējuma pārvietošanām atbilst attiecīgajām X pielikuma prasībām un pārnesto zivju skaita un svara noteikšana notiek saskaņā ar šīs regulas XI pielikuma 1. punktu.

5. Kamēr SCRS nav izstrādājusi algoritmu garuma pārvēršanai nobarotu

un/vai zivaudzētavā audzētu zivju svarā, pārnesto zivju svaru aplēš, izmantojot SCRS sagatavotās atjauninātākās augšanas rādītāju tabulas.

6. Zivaudzētavas dalībvalsts kompetentā iestāde pienācīgi izmeklē un reģistrē eBCD sistēmā zilo tunzivju īpatņu skaita atšķirību starp pārnesumu novērtējumu un paredzamo skaitu pēc ieguves. Skaita pārsnieguma gadījumā zivaudzētavas dalībvalsts kompetentā iestāde dod rīkojumu atbrīvot attiecīgo skaitu zivju. Atbrīvošanas darbību veic saskaņā ar XII pielikumu. Kompensācija par atšķirībām starp dažādiem sprostiem zivaudzētavā nav pieļaujama. Dalībvalsts kompetentā iestāde var pieļaut līdz 5 % lielu kļūdas robežvērtību starp īpatņu skaitu, kas izriet no pārnešanas novērtējuma, un paredzamo skaitu sprostā.

7. Zivaudzētavu dalībvalsts kompetentā iestāde un zivaudzētavas operators vismaz 3 gadus saglabā videoierakstus un visu attiecīgo dokumentāciju no pārnešanas novērtējuma, kas sagatavota tās jurisdikcijā esošajās zivaudzētavās, un glabā informāciju tik ilgi, cik tas nepieciešams izpildes vajadzībām.

56.d pants

Pārnešanas deklarācija

1. Zivaudzētavu dalībvalstis 10 dienu laikā pēc novērtēšanas darbības beigām saskaņā ar XXI pielikumā noteikto formātu aizpilda un pievieno pārskatītajam audzēšanas pārvaldības plānam gada pārnešanas deklarāciju Komisijai. Komisija 15 dienu laikā pēc novērtēšanas darbības beigām nosūta šo informāciju ITTC sekretariātam.

2. Attiecīgā gadījumā pārnešanas deklarācijai pievieno stereoskopiskās kameras ziņojumu.

56.e pants

Izlases veida kontroles

1. Dalībvalsts kompetentā iestāde veic izlases veida kontroli to jurisdikcijā esošajās zivaudzētavās. Minimālo izlases veida kontroli, kas minēta 2. punktā, veic zivaudzētavās no ievietošanas sprostos darbību pabeigšanas līdz nākamā gada pirmajai ievietošanai sprostā. Šādas kontroles ietver visu zivju obligātu pārvietošanu no zivju sprostiem uz citiem zivju sprostiem, lai zilo tunzivju īpatņu skaitu varētu uzskaitīt, izmantojot kontroles videoierakstus.

2. Katra zivaudzētavas dalībvalsts nosaka minimālo izlases veida pārbaužu skaitu, kas jāveic katrai tās suverenitātē esošai zivaudzētavai. Izlases veida kontroļu skaits aptver vismaz 10 % no sprostu skaita katrā zivaudzētavā pēc ievietošanas sprostos darbību pabeigšanas, vienmēr katrā zivaudzētavā veicot vismaz vienu kontroli un vajadzības gadījumā rezultātu noapaļojot uz augšu. Kontrolējamo sprostu izvēles pamatā ir riska analīze. Izlases veidā veicamo kontroļu plānošanu atspoguļo 10. pantā minētajā dalībvalsts kontroles plānā.

3. Kaut arī tas netiek pieprasīts, dalībvalsts kompetentā iestāde var informēt attiecīgo zivaudzētavu, ne vēlāk kā divas kalendārās dienas iepriekš paziņojot, ka notiek izlases veida kontrole. Izraudzītos sprostus zivaudzētavas dalībvalsts kompetentā iestāde paziņo zivaudzētavas operatoram tikai pēc ierašanās attiecīgajā zivaudzētavā.

4. Ja par to ir iepriekš paziņots, zivaudzētavas operatori nodrošina, ka ir pieejami visi līdzekļi, lai zivaudzētavas dalībvalsts kompetentā iestāde jebkurā laikā un jebkurā zivaudzētavas būrī varētu veikt izlases veida kontroles. Ja iepriekš par to nav paziņots, zivaudzētavas operatoriem joprojām jāveic visi vajadzīgie pasākumi, lai atvieglotu izlases veida kontroles darbības.

5. Zivaudzētavas dalībvalsts kompetentā iestāde cenšas samazināt laikposmu starp izlases veida kontroļu norīkošanu un kontroles darbību veikšanu. Zivaudzētavas dalībvalsts kompetentā iestāde nodrošina, ka tiek veikti visi vajadzīgie pasākumi, lai nodrošinātu, ka operatoram nav iespējas manipulēt ar attiecīgajiem sprostiem, kamēr nenotiek izlases veida kontrole.

6. Pēc izlases veida kontroles visas atšķirības starp izlases veida kontrolēs noteikto zilo tunzivju skaitu un sprostā paredzamo skaitu pienācīgi izmeklē un reģistrē eBCD sistēmā. Skaita pārsnieguma gadījumā zivaudzētavas dalībvalsts kompetentā iestāde dod rīkojumu atbrīvot attiecīgo skaitu. Atbrīvošanas darbību veic saskaņā ar XII pielikumu. Kompensācija par atšķirībām starp dažādiem sprostiem zivaudzētavā nav pieļaujama. Dalībvalsts kompetentā iestāde var pieļaut 5 % lielu kļūdas robežvērtību starp īpatņu skaitu, kas izriet no kontroles pārvietošanas, un paredzamo skaitu sprostā.

7. Zivaudzētavas dalībvalsts kompetentā iestāde vismaz 3 gadus saglabā videoierakstus no izlases veida kontrolēm, kas uzņemti tās jurisdikcijā esošajās zivaudzētavās, un glabā informāciju tik ilgi, cik tas nepieciešams izpildes vajadzībām.

8. Komisija izlases veida pārbaužu rezultātus paziņo ICCAT sekretariātam pirms jaunās zvejas sezonas ar riņķvadu sākuma, ko piemēro katrai dalībvalstij saskaņā ar 16. pantu, nosūtīšanai Atbilstības komitejai.

56.f pants

Pārvietošanas zivaudzētavu iekšienē

1. Dzīvu zilo tunzivju pārvietošana starp divām dažādām zivaudzētavām nenotiek bez abu zivaudzētavu dalībvalstu kompetento iestāžu iepriekšējas rakstiskas atļaujas.

2. Pārvietošana no pārkraušanas zivaudzētavas uz transportēšanas sprostu atbilst šīs regulas 6. iedaļas prasībām, tostarp videoierakstam, lai apstiprinātu pārvietoto zilo tunzivju īpatņu skaitu, ITD pabeigšanu un ICCAT reģionālā novērotāja veikto darbību pārbaudi. Neatkarīgi no iepriekš minētā gadījumos, kad viss zivaudzētavas sprosts jāpārvieto uz saņēmēju zivaudzētavu, nav nepieciešams veikt darbības videoierakstu, un sprostu aizzīmogo līdz galamērķa zivaudzētavai.

3. Uz zilo tunzivju ievietošanu sprostos galamērķa zivaudzētavā attiecas 45. pantā noteiktās prasības attiecībā uz ievietošanu sprostos, tostarp videoieraksts, kas apstiprina ievietoto zilo tunzivju skaitu un svaru un ICCAT reģionālā novērotāja veiktās darbības pārbaudi. Svara noteikšanu sprostos ievietotām zivīm no citas zivaudzētavas nepiemēro, kamēr SCRS nav izstrādājusi algoritmu garuma pārvēršanai nobarotu un/vai zivaudzētavā audzētu zivju svarā.";

Or. en

Pamatojums

ICCAT Ieteikums 22-08 groza Ieteikumu 21-08, ar ko izveido daudzgadu plānu zilās tunzivs krājumu atjaunošanai Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā.

Grozījums Nr. 77

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 2.n punkts (jauns)
Regula (ES) XX/2023
57. pants

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	2.n) regulas 57. pantu groza šādi:
	a) panta 1. punktu aizstāj ar šādu:
	"1. Atkāpjoties no Regulas (EK) Nr. 1224/2009 9. panta, karoga

dalībvalstis ievieš kuģu satelītnovērošanas sistēmas (VMS) visiem to karoga zvejas kuģiem, kuru kopējais garums ir 12 metri vai vairāk, un visiem velkoņiem neatkarīgi no to garuma. Visi pirmajā daļā minētie kuģi pārraida datus par kuģa atrašanās vietu vismaz reizi divās stundās, izņemot velkoņus un kuģus zvejai ar riņķvadiem, kuri pārraida datus vismaz reizi stundā.";

b) panta 2. punktu aizstāj ar šādu:

"2. Zvejas kuģi, kas minēti 26. panta 1. punkta b) apakšpunktā, sāk pārsūtīt VMS datus ICCAT vismaz 5 dienas pirms to atļaujas perioda un turpina tos sūtīt vismaz 5 dienas pēc to atļaujas perioda, ja vien Komisijai iepriekš nav nosūtīts pieprasījums svītrot kuģi no ICCAT kuģu reģistra.";

c) panta 5. punkta a) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

"a) VMS datus no to karoga zvejas kuģiem nosūta Komisijai, kā paredzēts 1. punktā.";

d) panta 5. punktam pievieno šādu apakšpunktu:

"ba) VMS tehniskas darbības traucējumu gadījumā attiecīgo velkoni aizstāj ar citu velkoni ar pilnībā funkcionējošu VMS. Ja cits velkonis nav pieejams, uz kuģa uzstāda vai, ja tā jau ir uzstādīta, izmanto jaunu operatīvo VMS sistēmu pēc iespējas ātrāk un ne vēlāk kā 72 stundu laikā, izņemot force majeure gadījumus, par ko būtu jāpaziņo ICCAT sekretariātam. Tikmēr kapteiņi vai viņu pārstāvji, sākot no notikuma atklāšanas un/vai informācijas par to saņemšanas brīža katru stundu paziņo karoga dalībvalsts kontroles iestādēm velkoņa atjauninātās ģeogrāfiskās koordinātas, izmantojot piemērotus telesakaru līdzekļus.";

Or. en

Pamatojums

ICCAT Ieteikums 22-08 groza Ieteikumu 21-08, ar ko izveido daudzgadu plānu zilās tunzivs krājumu atjaunošanai Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā.

Grozījums Nr. 78

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 2.o punkts (jauns)
Regula (ES) XX/2023
59. pants – virsraksts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	2.o) regulas 59. panta virsrakstu aizstāj ar šādu:
	"Inspekcijas aizdomu par pārkāpumiem gadījumā";

Or. en

Pamatojums

ICCAT Ieteikums 22-08 groza Ieteikumu 21-08, ar ko izveido daudzgadu plānu zilās tunzivs krājumu atjaunošanai Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā.

Grozījums Nr. 79

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 2.p punkts (jauns)
Regula (ES) XX/2023
61. pants

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	2.p) regulas 61. pantu aizstāj ar šādu:
	"61. pants
	Izpilde
	Neskarot Regulas (EK) Nr. 1224/2009 89.–91. pantu un jo īpaši dalībvalstu pienākumu veikt atbilstošus izpildes panākšanas pasākumus attiecībā uz zvejas kuģi, par zilo tunzivju audzētavu atbildīgā dalībvalsts veic atbilstošus izpildes

panākšanas pasākumus attiecībā uz zivaudzētavu, ja saskaņā ar tās valsts tiesību aktiem konstatēts, ka šī zivaudzētava neatbilst 45.–55. panta noteikumiem. Pasākumi atkarībā no nodarījuma smaguma un saskaņā ar attiecīgajiem valsts tiesību aktu noteikumiem var ietvert atļaujas apturēšanu vai ieraksta anulēšanu ICCAT zilo tunzivju audzēšanas iekārtu reģistrā, kas izveidots saskaņā ar Ieteikuma 22-08 61. punktu, un/vai naudassodus.";

Or. en

Pamatojums

ICCAT Ieteikums 22-08 groza Ieteikumu 21-08, ar ko izveido daudzgadu plānu zilās tunzivs krājumu atjaunošanai Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā.

Grozījums Nr. 80

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 2.q punkts (jauns)
Regula (ES) XX/2023
66. pants – 1. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	(2q) regulas 66. panta 1. punktu groza šādi:
	a) punkta a), b) un c) apakšpunktu aizstāj ar šādiem:
	"a) zilo tunzivju gada pārnese saskaņā ar 8. pantu;
	b) informācijas paziņošanas termiņi, kas noteikti 15. panta 7. punktā, 16. panta 1. punktā, 24. panta 4. punktā, 26. panta 1. punktā, 29. panta 1. punktā, 32. panta 2. un 3. punktā, 35. panta 5. un 6. punktā, 36. pantā, 41. panta 3. punktā, 44. panta 2. punktā, 51. panta 7. punktā, 52. panta 12. punktā, 55. pantā, 57. panta 5. punkta b) apakšpunktā un 58. panta 6. punktā;

c) zvejas sezonu periodi, kas paredzēti 17. panta 1.–4. punktā;";

b) pievieno šādus apakšpunktus:

"ka) 7. panta 1. punkta a) apakšpunktā minētās pārnešanas deklarācijas saturs un 7. panta 2. punkta b) apakšpunkta noteikumi par ievietošanu sprostos;

kb) atkāpes no 17. panta 2. punkta, lai noteiktu zvejas apgabalus, zvejas kuģus un zvejas rīkus, un no 17. panta 3. punkta, lai zvejotu zilās tunzivis audzēšanas vajadzībām;

kc) nosacījumi par reģionālā novērotāja iecelšanu 39. panta 4. punktā minētajās zivaudzētavās;

kd) dalībvalstu pienākumi un 55. pantā minētā gada sprostos ievietošanas ziņojuma saturs;";

Or. en

Pamatojums

ICCAT Ieteikums 22-08 groza Ieteikumu 21-08, ar ko izveido zilās tunzivs daudzgadu pārvaldības plānu.

Grozījums Nr. 81

Regulas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 2.r punkts (jauns)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	2.r) Šīs regulas pielikumā izklāstīto tekstu iekļauj kā Regulas (ES) XX/2023 XVa, XVb un XVc pielikumu.

Or. en

Grozījums Nr. 82

Regulas priekšlikums
Pielikums

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	VIIIa pielikums
	Minimālie standarti attiecībā uz drošu apiešanos un dzīvu īpatņu atbrīvošanas procedūrām
	Turpmāk sniegti minimālie standarti drošai apiešanās praksei attiecībā uz Ziemeļatlantijas un Dienvidatlantijas krājuma īsspuru mako un iekļauti īpaši ieteikumi gan zvejai ar āķu jedām, gan zvejai ar riņķvadiem. Šie minimālie standarti ir piemēroti dzīvām īsspuru mako, ja tās tiek atbrīvotas vai nu saskaņā ar nesaglabāšanas politiku, vai arī kad tās tiek atbrīvotas brīvprātīgi. Šīs pamatpamatnostādnes neaizstāj stingrākus drošības noteikumus, ko varētu būt noteikušas atsevišķu dalībvalstu iestādes.
	Drošība pirmajā vietā Šos minimālos standartus ņem vērā, ievērojot apkalpes drošību un praktiskumu. Apkalpes drošībai vienmēr jābūt pirmajā vietā. Apkalpe valkā vismaz piemērotus cimdus un izvairās no darbošanās ap haizivju mutēm. Apmācība
	Dalībvalstīm ir pieejami apmācību materiāli trijās ICCAT oficiālajās valodās. Atbrīvošanas metode Ciktāl tas ir praktiski iespējams, visas atbrīvojamās haizivis vienmēr paliek ūdenī, ja vien nav nepieciešams tās izcelt haizivis sugu identificēšanai. Tas ietver auklas pārgriešanu, lai atbrīvotu haizivi, kamēr tā vēl atrodas ūdenī, izmantojot bultskrūvju griezējus vai āķa atbrīvošanas ierīces, ja iespējams, vai auklas nogriešanu pēc iespējas tuvāk āķim (un tādējādi atstājot pēc iespējas mazāku sadalīšanas līniju).
	Būt sagatavotiem Instrumentus sagatavo iepriekš (piemēram, audeklu vai tīkla cilpas, nestuves nešanai vai pacelšanai,

lielu tīklu vai režģi, lai nosegtu lūkas/piltuves zvejā ar riņķvadiem, garus griezējus un atāķētājus zvejā ar āķu jedām utt., kas uzskaitīti šā dokumenta beigās).

Vispārīgi ieteikumi visai zvejai

1) Ja tas ir droši ekspluatācijai, kuģi aptur vai ievērojami samazina tā ātrumu.

2) Ja haizivs ir iepinusies (linumā, makšķerauklā utt.) un tas ir droši, rūpīgi sagriež tīklu/auklu, kas ir brīva no dzīvnieka, un pēc iespējas ātrāk atbrīvo to jūrā, nepievienojot iepinumus.

3) Ja iespējams, un turot haizivi ūdenī, jācenšas izmērīt haizivs garumu.

4) Lai novērstu kodumus, žoklī jāieliek kāds priekšmets, piemēram, zivs vai liela nūja/koka kārts.

5) Ja kāda iemesla dēļ uz klāja jāved haizivs, tad līdz minimumam jāsamazina laiks, kas nepieciešams tās atbrīvošanai ūdenī nolūkā palielināt izdzīvošanu un samazināt riskus apkalpei.

Īpaša drošas apiešanās prakse āķu jedu zvejai

1) Jāpietuvina haizivs pēc iespējas tuvāk kuģim, neuzliekot pārāk lielu spriedzi uz sazarojuma līnijas, lai izvairītos no tā, ka atlaists āķis vai sazarojuma līnijas pārrāvums lielā ātrumā varētu atbrīvot āķi, atsvarus un citas daļas uz kuģa un apkalpes pusi.

2) Jānostiprina āķu jedu maģistrāles tālākā mala pie laivas, lai izvairītos no tā, ka visi ūdenī palikušie zvejas rīki velk auklu un dzīvnieku.

3) Ja zivs ir uzķērusies uz āķa un āķis ir redzams ķermenī vai mutē, jāizmanto atāķēšanas ierīce vai ar garu rokturi darbināms skrūvgriezis, lai noņemtu āķa stīpu, un pēc tam jāizņem āķis.

4) Ja āķi nav iespējams noņemt vai āķi nav iespējams saskatīt, jānogriež pēdas līnija (vai snuķis, vadotne) pēc

iespējas tuvāk āķim (ideālā gadījumā atstājot pēc iespējas mazāk līnijas un/vai vadotnes materiāla un dzīvniekam nepievienojot atsvarus).

Zvejai ar riņķvadiem specifiska drošas apiešanās prakse

1) Zvejas ar riņķvadiem tīklā gadījumā: jāskenē tīkls pēc iespējas tālāk uz priekšu, lai savlaikus pamanītu haizivis un ātri reaģētu. Nedrīkst tās pacelt tīklā uz strāvas bloka pusi. Jāsamazina velkoņa ātrums, lai mazinātu tīkla spriedzi un ļautu iepinušos dzīvnieku atbrīvot no tīkla. Ja nepieciešams, tīkla sagriešanai izmanto knaibles.

2) Ja droselē vai uz klāja: jāizmanto speciāli izveidots liela tīkla kravas tīkls vai audekla cilpa, vai līdzīga ierīce. Ja kuģa izkārtojums to atļauj, šīs haizivis var arī atbrīvot, iztukšojot spoli tieši uz piltuves un atbrīvošanas rampas, kas atrodas tādā leņķī, kas savienojas ar atveri uz augšējā klāja margām, un apkalpei tās nav jāceļ vai ar tām jārīkojas.

Aizliegta prakse visās zvejniecībās

1) Ciktāl tas ir praktiski iespējams, jāizceļ haizivis no ūdens, izmantojot atzaru auklu, jo īpaši, ja tās ir uz āķiem, ja vien nav nepieciešams izcelt haizivis sugu identificēšanai.

2) Haizivis nedrīkst izcelt, izmantojot tievus vadus vai kabeļus, vai tikai aiz astes.

3) Lai noņemtu dzīvnieku no auklas, haizivis nedrīkst ietriekties nevienā virsmā.

4) Mēģinājums izņemt āķi, kas ir dziļi norīts un nav redzams.

5) Jācenšas izņemt āķi, asi velkot uz atzaru auklas.

6) Jānogriež aste vai kāda cita ķermeņa daļa.

7) Jāizgriež vai jāizdur caurumi visā

haizivs garumā.

8) Jāuzdur haizivs uz žebērkļa vai jāiesper haizivij, vai jāiebāž rokas žaunu atverēs.

9) Ilgstoši jāpakļauj haizivs saules iedarbībai.

10) Jāievīsta pirksti, plaukstas vai rokas auklā, nogādājot laivā haizivi vai raju (var tikt gūtas smagas traumas).

Noderīgi rīki attiecībā uz drošu apiešanos un atbrīvošanu

1) Cimdi (haizivs āda ir raupja; nodrošina drošu apiešanos ar haizivi un pasargā apkalpes rokas no kodumiem)

2) Dvielis vai drāna (haizivs acīm var uzlikt dvieli vai drānu, kas izmērcēta jūras ūdenī; izmanto, lai nomierinātu haizivis)

3) Atāķēšanas ierīces (piemēram, cūku astes atāķēšanas ierīces, aizbīdnis vai knaibļu griezēji)

4) Haizivju harpūnas vai nestuves (ja nepieciešams)

5) Astes virve (lai nostiprinātu uzāķētu haizivi, ja tā jāatbrīvo no ūdens)

6) Sālsūdens šļūtene (ja paredzams, ka haizivs atbrīvošanai var būt nepieciešamas vairāk nekā 5 minūtes, tad tās mutē jāieliek šļūtene, lai tajā mēreni ieplūstu jūras ūdens. Jāpārliecinās, ka klāja sūknis darbojas vairākas minūtes pirms ievietošanas haizivju mutē)

7) Mērierīce (piem., kārts, vadotne un pludiņš vai mērlente)

8) Datu lapa visas nozvejas reģistrēšanai

9) Marķēšanas rīki (attiecīgā gadījumā)

Or. en

Grozījums Nr. 83

Regulas priekšlikums
Pielikums
Regula (ES) 2017/2107
VIIIb pielikums (jauns)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	VIIIb pielikums
	Pamatnostādnes ZPI ekoloģiskās ietekmes samazināšanai ICCAT zivaudzētavās
	1. ZPI virsmas struktūru neaizsedz vai tikai pārklāj ar materiālu, kas nozīmē minimālo piezvejas sugu iepinuma risku.
	2. Apakšvirsmas sastāvdaļas sastāv tikai no neiepinuma materiāla (piemēram, virvēm vai audekla).
	3. Izstrādājot ZPI, par prioritāti jāizvirza bioloģiski noārdāmu materiālu izmantošana.

Or. en

Grozījums Nr. 84

Regulas priekšlikums
Pielikums
Regula (ES) 2017/2107
VIIIc pielikums (jauns)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	VIIIc pielikums
	Droša apiešanās ar jūras bruņurupučiem un to atbrīvošanas prakse
	Droša apiešanās zvejā ar riņķvadu un atbrīvošana
	1) Ikreiz, kad jūras bruņurupucis ir pamanīts tīklā, jādara viss iespējamais, lai glābtu jūras bruņurupuci, pirms tas ir sapinies tīklā.
	2) Jūras bruņurupučus no ūdens neizceļ, velkot aiz zvejas auklas, aiz kuras

aizķēries vai kurā iepinies jūras bruņurupucis.

3) Ja jūras bruņurupucis ir iepinies uztīšanas spoles darbības laikā, jānodrošina, ka uztīšanas spole tiek apturēta, tiklīdz bruņurupucis parādās virs ūdens; bruņurupucis pirms uztīšanas spoles darbības atsākšanas jāatšķetina, to nesavainojot.

4) Ja, neskatoties uz veiktajiem pasākumiem, jūras bruņurupucis nejauši tiek nogādāts uz kuģa un ir dzīvs un aktīvs vai miris, jūras bruņurupuci atbrīvo tik ātri, cik tas ir praktiski iespējams.

5) Ja jūras bruņurupucis ir izcelts uz klāja un tas ir komatozē vai neaktīvs, to jāmēģina reanimēt.

Droša apiešanās zvejā ar āķu jedām un atbrīvošana

1) Ja tas ir praktiski iespējams un ja operators vai apkalpe uz kuģa ir apmācīti, uz kuģa nekavējoties jānogādā komatozē esoši jūras bruņurupuči.

2) Ieraugot jūras bruņurupuci, samazina kuģa un līnijas spoles ātrumu un pielāgo kuģa virzienu, lai virzītos uz jūras bruņurupuci, līdz minimumam samazinot spoles spriedzi.

3) Jūras bruņurupučus no ūdens neizceļ, velkot aiz zvejas auklas, aiz kuras aizķēries vai kurā iepinies jūras bruņurupucis.

4) Ja jūras bruņurupucis ir pārāk liels vai pieāķēts veidā, kas nepieļauj drošu nogādāšanu uz klāja, neradot jūras bruņurupucim turpmākus bojājumus/traumas, pirms jūras bruņurupuča atbrīvošanas auklu sasprauž un noņem pēc iespējas vairāk auklas.

5) Ja tiek novērots, ka jūras bruņurupucis vilkšanas laikā ir pieāķēts vai sapinies ar āķu jedu zvejas rīkiem, kuģa operators nekavējoties pārtrauc vilkšanas darbības, līdz jūras

bruņurupucis ir izņemts no āķu jedas zvejas rīka vai nogādāts uz kuģa klāja.

6) Ja jūras bruņurupucis ir pieāķēts ārēji vai āķis ir pilnībā redzams, āķus no jūras bruņurupučiem izņem iespējami ātrāk un rūpīgāk. Ja āķi no jūras bruņurupuča nevar izņemt (piemēram, tas ir norīts vai atrodas mutes jumtā), aukla jāpārgriež pēc iespējas tuvāk āķim.

7) Dzīvus jūras bruņurupučus pēc apstrādes jānogādā atpakaļ jūrā šādā veidā:

a) kuģa dzinēju ieslēdzot neitrālā pārnesumā tā, lai dzenskrūve tiktu atslēgta un kuģis tiktu apturēts, un jūras bruņurupuci atbrīvotu no zvejas rīka; un

b) novērojot, ka jūras bruņurupucis pirms dzenskrūves iedarbināšanas un darbības turpināšanas atrodas drošā attālumā no kuģa.

8) Ja jūras bruņurupucis ir izcelts uz klāja un tas ir komatozē vai neaktīvs, to jāmēģina reanimēt (3. punkts).

Jūras bruņurupuča reanimācija uz klāja

1) Rīkojoties ar jūras bruņurupuci, jācenšas dzīvnieku turēt pie čaulas, izvairoties no galvas un kakla rajona, kā arī pleznām.

2) Jācenšas izņemt un/vai atdalīt no jūras bruņurupuča svešķermeņus, piemēram, plastmasas priekšmetus, tīklu vai ieķērušos āķus utt.

3) Jūras bruņurupucis jānovieto uz tā apakšējās čaulas (plastrona) tā, lai jūras bruņurupucis būtu ar labo pusi uz augšu, droši izolēts un padarīts nekustīgs uz amortizētas virsmas, piemēram, automašīnas riepas bez loka, laivas spilvena vai virves spoles. Polsterētās virsmas galvenais mērķis ir pacelt jūras bruņurupuci no klāja, lai palīdzētu to savaldīt. Jāpaceļ aizmugurējā ceturtdaļa vismaz par 6 collām (15 cm) uz laiku no 4 līdz 24 stundām. Pacēluma lielums ir atkarīgs no bruņurupuča lieluma;

lielākiem jūras bruņurupučiem nepieciešams lielāks pacēlums. Periodiski jāšūpo jūras bruņurupucis saudzīgi no kreisās puses uz labo un no labās puses uz kreiso, turot apvalka ārējo malu (čaulu) un paceļot vienu pusi aptuveni 3 collas (8 cm), tad pamīšus jāpāriet uz otru pusi. Viegli pieskarieties acij un periodiski saspiediet asti (refleksa tests), lai redzētu, vai ir atbildes reakcija.

4) Jūras bruņurupučus, kurus reanimē, tur ēnā un mitrumā, bet nekādā gadījumā neievieto konteinerā, kurā ir ūdens. Visefektīvākā metode, lai jūras bruņurupuci uzturētu mitru, ir ūdenī samērcēts dvielis, kas novietots virs galvas, čaulas un pleznām.

5) Jūras bruņurupučus, kas atdzīvojas un aktivizējas, laiž virs laivas pakaļgala ūdenī tikai tad, ja netiek izmantoti zvejas rīki (t. i., tie netiek aktīvi uzstādīti vai vilkti), ja dzinēja zvejas rīki atrodas neitrālā stāvoklī, un apgabalos, kur ir maz ticams, ka kuģi tos notvers no jauna vai ievainos.

6) Jūras bruņurupučus, kas nereaģē uz refleksa testu vai nepārvietojas 4 stundu laikā (ja iespējams, līdz 24 stundām), ūdenī nogādā tādā pašā veidā kā jūras bruņurupučus, kas aktīvi pārvietojas.

Or. en

Grozījums Nr. 85

Regulas priekšlikums
Pielikums
Regula (ES) XX/2023
XVa pielikums (jauns)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	XVa pielikums
	Transportēšanas sprostu aizzīmogošanas

procedūra

Pirms izvietošanas uz kuģa, kas zvejo ar riņķvadu, krātiņveida lamatām vai velkoņa par ROP atbildīgais pakalpojumu sniedzējs katram ICCAT reģionālajam novērotājam, kas ir tā atbildībā, nodrošina vismaz 25 ICCAT zīmogus un reģistrē iesniegtos un izmantotos zīmogus.

Par sprostu aizzīmogošanu ir atbildīgs nozvejotājkuģa vai velkoņa kapteinis vai tā pārstāvis, vai tādas zivaudzētavas vai krātiņveida lamatu pārstāvis, no kuras sākas pārvietošanas darbība. Šim nolūkam uz katrām sprosta durvīm uzliek vismaz trīs zīmogus, kas novietoti tā, lai neļautu atvērt durvis, nesalaužot zīmogus.

Aizzīmogošanas darbību video ieraksta nozvejotājkuģa vai velkoņa kapteinis vai tā pārstāvis, vai tādas zivaudzētavas vai krātiņveida lamatu pārstāvis, no kuras sākas pārvietošanas darbība, un tā ļauj identificēt zīmogus un pārbaudīt, vai zīmogi ir pareizi novietoti. Videoieraksts atbilst X pielikuma 1. punkta a), b) un c) apakšpunktam. Attiecīgais videoieraksts pavada zivis līdz galamērķa zivaudzētavai. Kopiju glabā uz pārkrāvējkuģa vai krātiņveida lamatām, un kontroles nolūkos tas ir pieejams jebkurā zvejas kampaņas laikā. Videoieraksta kopiju dara pieejamu ICCAT reģionālajam novērotājam uz kuģa riņķvada zvejai vai uz krātiņveida lamatām, vai valsts novērotājam uz saņēmējvelkoņa, lai to pārsūtītu Puses kompetentajai iestādei vai reģionālajam novērotājam, kas piedalās nākamajā kontroles nodošanas reizē.

Turpmākās kontroles nodošanas videoierakstā iekļauj atzīmogošanas darbību, ko veic tā, lai varētu identificēt zīmogus un pārbaudīt, vai nav veiktas manipulācijas ar zīmogiem.

Or. en

Grozījums Nr. 86

Regulas priekšlikums
Pielikums
Regula (ES) XX/2023
XVb pielikums (jauns)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	XVb pielikums
	Veidne pārstrādes deklarācijai un ieguves deklarācija
	Pārstrāde/ieguve (apvelciet attiecīgo)
	Ieguves datums (d/m/g): / /
	Zivaudzētava / krātiņveida lamatas (apvelciet attiecīgo)
	Sprosta(-u) numurs(-i):
	Iegūto īpatņu skaits:
	iegūto zilo tunzivju dzīvsvars kilogramos:
	iegūto zilo tunzivju pastrādātais svars kilogramos:
	eBCD numurs(-i), kas saistīts(-i) ar iegūtajām zilajām tunzivīm:
	Ziņas par palīgkuģiem, kas iesaistīti darbībā: Nosaukums: Karogs: ICCAT reģistrācijas numurs:
	Iegūto tunzivju galamērķis (eksports, vietējais tirgus vai cits) (lūdzu, apvelciet) Cita gadījumā norādiet:
	ICCAT reģionālā novērotāja vai attiecīgā gadījumā CPC novērotāja veikta apstiprināšana: Novērotājs
	Vārds, uzvārds:
	ICCAT Nr.
	Paraksts:

Or. en

Grozījums Nr. 87

Regulas priekšlikums
Pielikums
Regula (ES) XX/2023
XVc pielikums (jauns)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	XVc pielikums
	Informācija, kas jāsniedz gada pārnešanas deklarācijai
	a) Karoga dalībvalsts;
	b) Zivaudzētavas nosaukums un ICCAT numurs;
	c) Nozvejas gads;
	d) Atsauces uz eBCD, kas atbilst pārnestajām nozvejām,
	e) Sprostu numuri;
	f) Apjoms (izteikts kg) un pārnesto zivju skaits;
	g) Vidējais svars;
	h) Informācija par katra pārnesuma novērtēšanas darbību: datums un sprostu numuri;
	i) Attiecīgā gadījumā informācija par iepriekšējo pārvietošana zivaudzētavas iekšienē.

Or. en

PASKAIDROJUMS

KONTEKSTS

ICCAT konvencija nodrošina reģionālas sadarbības sistēmu tunzivju un tunzivjveidīgo sugu saglabāšanai un pārvaldībai Atlantijas okeānā un tam blakus esošajās jūrās; šim nolūkam ir izveidota Starptautiskā Atlantijas tunzivju saglabāšanas komisija (*ICCAT*).

Kopējās zivsaimniecības politikas (KZP) mērķis, kas noteikts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. 1380/2013, ir garantēt jūras bioloģisko resursu izmantošanu tādā veidā, kas nodrošina ilgtermiņa vidisko, ekonomisko un sociālo ilgtspēju. Eiropas Savienība kopš 1997. gada 14. novembra ir Starptautiskās konvencijas par Atlantijas tunzivju saglabāšanu (*ICCAT* konvencija) līgumslēdzēja puse.

ICCAT ir tiesības pieņemt saistošus ieteikumus par tās pārziņā esošo zvejniecību saglabāšanu un pārvaldību. Minētie akti ir adresēti galvenokārt *ICCAT* līgumslēdzējām pusēm, taču tajos ir ietverti arī privātu operatoru (piem., kuģu kapteiņu) pienākumi. *ICCAT* ieteikumi stājas spēkā sešus mēnešus pēc to pieņemšanas, un ES tie ir jāiestrādā Eiropas Savienības tiesību normās.

PRIEKŠLIKUMA SATURS

Priekšlikumā ir vairāki *ICCAT* ieteikumus aptveroši noteikumi, kas groza Regulu (ES) 2017/2107, tai skaitā:

- atbalsta kuģu, zivju pievilināšanas ierīču (ZPI), ZPI ievietošanas, peldoša objekta un ekspluatācijā esošas bojas definīcijas saskaņā ar *ICCAT* Ieteikumu 19-02;
- saskaņā ar *ICCAT* Ieteikumu 17-01 Savienības tiesību aktos ieviešami tropisko tunzivju zvejas kapacitātes ierobežojumi un aizliegums kuģiem, kas zvejo ar riņķvadu, izmest nozvejas;
- jauni noteikumi par ZPI izvietošanu un novērotāju izvietošanu saskaņā ar *ICCAT* Ieteikumu 19-02;
- *ICCAT* Ieteikumiem 16-06 un 16-07 atbilstoši noteikumi attiecībā uz Ziemeļatlantijas un Dienvidatlantijas krājuma garspuru tunzivi, t. sk. pārneses noteikumi, kā arī *ICCAT* Ieteikumiem 17-02 un 17-03 atbilstoši pārneses noteikumi attiecībā uz Ziemeļatlantijas un Dienvidatlantijas krājuma zobenzivi;
- datu vākšanas noteikumi par buruzivīm, zilajiem marlīniem un baltajām marlīniem un marlīniem saskaņā ar *ICCAT* Ieteikumiem 16-11, 18-05, 19-05;
- lielacu tunzivju pārnešanas noteikumi saskaņā ar *ICCAT* Ieteikumu 21-01;
- attiecībā uz haizivīm priekšlikumā ir iekļauti atjaunināti noteikumi par īsspuru mako un datu vākšanu par haizivīm saskaņā ar *ICCAT* Ieteikumiem 19-06, 19-07 un 19-08. Turklāt saskaņā ar *ICCAT* Ieteikumiem 16-14, 16-15, 18-10 un 19-10 priekšlikumā ir iekļauti datu pārraidīšanas biežuma noteikumi kuģiem, kas zvejo ar riņķvadu, jauni noteikumi par *ICCAT* transportkuģu reģistru, kā arī dalībvalstu pienākumi, kas saistīti ar *ICCAT* reģionālās novērotāju programmas īstenošanu, t. sk. minimālo novērotāju klātbūtni;
- *ICCAT* Ieteikums 19-02 par zinātnisko novērotāju pienākumiem prasa atjaunināt Regulu (ES) 2017/2107, arī attiecībā uz novērotāju klātbūtni;

- ar kuģu pamanīšanu saistītie pienākumi saskaņā ar *ICCAT* Ieteikumu 19-09 un *ICCAT* aptverto jauno sugu nosaukumi ar nolūku Regulas (ES) 2017/2107 I pielikumu grozīt saskaņā ar *ICCAT* Ieteikumu 19-01;

Turklāt priekšlikumā ierosināts Zilās tunzivs daudzgadu pārvaldības plāna Regulu (ES) XX/2022 grozīt, iekļaujot noteikumus par dalībvalstu deklarāciju par gada pārnesi un *ICCAT* Ieteikumam 06-07 atbilstošus noteikumus par ievietošanu sprostos, kā arī noteikumus par lielacu tunzivs gada pārnesi saskaņā ar *ICCAT* Ieteikumu 21-01.

Priekšlikums ierosina grozīt arī Komisijas pilnvaras grozīt Regulu (ES) 2017/2107 pēc tam, kad *ICCAT* būs pieņēmusi turpmākas izmaiņas attiecībā uz: i) tropisko tunzivju zvejā piemērojamiem kapacitātes ierobežojumiem un gada kapacitātes/zvejas plāna paziņošanu; ii) lielacu tunzivs, Ziemeļatlantijas un Dienvidatlantijas krājuma garspuru tunzivs un Ziemeļatlantijas un Dienvidatlantijas krājuma zobenzivs gada kvotas pārnesi; iii) zivju pievilināšanas ierīču pārvaldības plāniem; iv) instrumentālo boju skaitu; v) ZPI prasībām; vi) informāciju, kas kuģiem jāiesniedz par ZPI; vii) ZPI izmantošanas aizlieguma periodiem; viii) Ziemeļatlantijas krājuma garspuru tunzivi zvejojošo kuģu skaita ierobežojumiem; ix) Ziemeļatlantijas krājuma zobenzivju pārvaldības plānu; x) nosacījumiem, ar kādiem atļauj nozvejot un paturēt īsspuru mako; xi) prasībām, kas jāizpilda, lai maksimāli palielinātu jūras bruņurupuču izdzīvotību; xii) novērotāju klātbūtnes minimālo procentu un klātbūtnes procenta aprēķināšanu; un xiii) *ICCAT* sugu saraksta grozīšanu.

REFERENTES ATZINUMS

Lai nodrošinātu līdzsvarotu pieeju, kas garantē jūras bioloģisko resursu ilgtspējīgu izmantošanu, kā arī vienlīdzīgus konkurences apstākļus *ICCAT* konvencijas apgabalā, ieteikumu transponēšana ES tiesību aktos būtu jāveic pēc iespējas precīzāk. ES zvejas flotei vajadzētu būt tādiem pašiem nosacījumiem un pasākumiem, kādus piemēro trešo valstu zvejas flotes, kas darbojas šajā apgabalā.

Papildus noteikumiem, kas iekļauti priekšlikumā COM(2022) 171 final – 2022/0111(COD), referente ir iekļāvusi atjauninātākos *ICCAT* ieteikumus, un tāpēc tika iekļauti daudzi citi grozījumi, lai transponētu ieteikumus, kas pieņemti 2019., 2020., 2021. un 2022. gada sanāksmēs, kuri vēl nebija transponēti.

Tāpēc šis ziņojuma projekts ietver grozījumus Regulai (ES) 2017/2107, lai Savienības tiesību aktos ieviestu *ICCAT* pasākumus attiecībā uz tropiskajām tunzivīm, Vidusjūras garspuru tunzivi, ziemeļu un dienvidu krājuma Atlantijas garspuru tunzivi, buruzivīm, Atlantijas zilo marlīnu un balto marlīnu, buruzivju un marlīnu datu ziņošanu, Ziemeļatlantijas un Dienvidatlantijas krājuma īsspuru mako, bruņurupuču piezveju un noteikumus par nelegālu, nereģistrētu un neregulētu (NNN) zveju, kā arī novērotāja programmu, kas ietver zinātnisko novērotāju pienākumus un atjauninātu *ICCAT* sugu sarakstu.

Turklāt ziņojuma projekts groza Regulu (ES) XX/2022, ar ko izveido daudzgadu plānu zilo tunzivju krājumu pārvaldībai Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā (COM (2019) 619 final - 2019/0272(COD), lai Savienības tiesību aktos īstenotu zilo tunzivju pārvaldības noteikumus attiecībā uz definīcijām, kvotu nodošanu, saglabāšanas aizliegumu, sporta un atpūtas zveju, zivaudzētavu uzskaiti, ziņošanu, pārvietošanas atļaujām, sprostos ievietošanas

identifikatoriem, sprostos ievietošanas atļaujām, sprostos ievietošanas darbībām un to videouzraudzību, sprostos ievietošanas kontroli, ieguves kontroles darbībām zivaudzētavās pēc ievietošanas sprostos. Ziņojuma projektā ir svītroti sākotnējie 7. un 46. panta priekšlikumi, ņemot vērā, ka šie noteikumi tika iekļauti likumdevēju 2023. gada aprīlī panāktajā nolīgumā par Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) XX/2022, ar ko izveido daudzgadu plānu zilās tunzivs krājumu pārvaldībai Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā, kas tiks oficiāli pieņemts, iespējams, 2023. gada septembrī un publicēts ES Oficiālajā Vēstnesī pēc tam.